

## COMENTANDO

## Cada día es mayor la tolerancia de las autoridades con quienes defraudan al vecindario

La conducta de los tahoneros y de las autoridades madrileñas, en lo que al pan se refiere, ha llegado a los límites de lo intolerable, y sólo puede tener explicación siendo las segundas cómplices de los primeros. De otro modo es incomprensible la tolerancia del fraude, pues no es otra cosa que fraude lo que están haciendo con el vecindario y con el Estado algunos tahoneros: con el vecindario, cobrándole el pan a un precio carísimo; con el Estado, dedicando las harinas que les vende a precio de tasa a fabricar pan de lujo.

\*

Está visto que este asunto del pan no tiene remedio y que en el Municipio hay elementos interesados en que no lo tenga. De otro modo es imposible explicarse satisfactoriamente cómo en esa corporación no es abordado de frente el problema, resolviéndolo de una vez y para siempre, con una fórmula que permita vender el pan con su peso exacto y al precio matemático de la harina, sin más margen de beneficio que el del agua que lleva el pan y los céntimos que acuerde el Ayuntamiento.

Saben todos cuantos quieren saberlo que con cien kilos de harina se pueden fabricar por lo menos 123 kilos de pan, y por lo tanto, que solamente por esa diferencia de peso entre la harina y la masa cocida hay un beneficio de 23 por 100 sobre el precio de la harina. Por eso, cuanto mayor es el precio de la harina es mayor el beneficio en el pan con la fórmula «peso de pan por peso de harina». O lo que es lo mismo, que cuanto más cara está la harina, más gana el fabricante de pan.

Esto que a primera vista es un sofisma no lo es. Hagan los lectores la cuenta. Si la harina vale a 50 pesetas, valdrán los cien kilos de pan 50 pesetas. Habrá ganado el tahonero 23 por 100, o sea 11,50 pesetas. Si la harina está a 100 pesetas, valdrán los cien kilos de pan 100 pesetas. Habrá ganado el tahonero 23 por 100, o sea 23 pesetas, el doble. Es decir, que cuanto más cara esté la harina, mayor es el margen de beneficio con esta fórmula, y con todas, pues cada kilo de agua aumenta de valor. Con la harina a 50 pesetas los 23 kilos de agua valen la mitad que con harina a 100 pesetas. Sucede con esto lo contrario que con la moliitura, en la cual el margen debe ser mayor cuanto mayor es el precio del trigo.

Un ejemplo aún más gráfico hará comprender bien este aumento del agua. Un tahonero agua el vino. Claro es que cuanto más caro venda el vino más valdrá el agua que le ponga. Si el vino está baratísimo, ¿para qué aguarlo?

\*

De esa fórmula, y sin olvidar que el tahonero tendrá mayor beneficio cuanto más cara esté la harina, deben partir las autoridades para resolver el problema, exigiendo que el pan tenga su peso exacto, pues resulta más barato un kilo a peseta que 600 gramos a 66 céntimos. Eso es lo que hay que meter en la cabeza al consumidor, haciéndole comprender que la ficción del pan falso de peso no es otra cosa que una fórmula para amparar el más enorme de los latrocinios.

He oído decir que se iba a autorizar la fabricación del pan francés y de lujo, de todo el que se vende por piezas pequeñas, a 15 céntimos. Tal enormidad sería inconcebible, pues en el caso de que fabricasen piezas de 100 gramos, resultaría el kilo a 1,50 pesetas, precio abusivo, como lo demostrará el siguiente cálculo. Aun suponiendo la harina extra a 120 pesetas, resultaría que con 100 kilos fabricaban 1.230 panecillos, o sea 123 kilos de harina y agua multiplicados por 10 panecillos. Vendidos a 15 céntimos el panecillo, valdrían los 1.230 panecillos 184,50 pesetas, lo que da un beneficio en saco de harina de 64,50 pesetas. ¡Qué enormidad!

De eso y no de otra cosa nacen casi todos los errores cometidos por quienes hablan de cosas que no entienden. Decir que cuanto más cara esté la harina mayor es el margen de ganancia del tahonero, parece a primera vista una enormidad, y lo sería si no existiese el factor agua, que forma parte de la masa y del pan, agua que no cuesta dinero y es vendida como harina.

Por caro que esté el trigo, no ha pasado nunca de 76 pesetas, y por alto que sea el margen de moliitura, tampoco puede pasar de 20 pesetas. Por lo tanto, no debe pasar la harina de 96 pesetas, precio máximo. Dando a los tahoneros un margen de 4 céntimos, pueden vender el pan al precio máximo de 100 pesetas los 100 kilos, peso de harina por precio de pan, y

por lo tanto, dar el panecillo de 100 gramos a 10 céntimos, con su peso exacto, y el kilo de candelal a 1 peseta. A lo sumo se les podría autorizar a vender piezas de 90 gramos a 10 céntimos a cambio de vender el candelal a 90 céntimos.

A ese tipo y con harina a 96 pesetas, resultaría que los 123 kilos de pan les costaban 96 pesetas y los vendían a 123 pesetas, ganando en saco de harina elaborado 27 pesetas, cantidad suficiente para atender a los gastos de fabricación. Lo prueba el hecho de que cuando la harina se paga a 62 pesetas y el precio del pan

es 66 pesetas con peso exacto, deben ganar menos, puesto que los 123 kilos valen 81 pesetas y ganan por lo tanto solamente 19 pesetas. Es decir, que pagando la harina a 96 pesetas y vendiendo el pan a 1 peseta el kilo y a 10 céntimos las piezas de 100 gramos, puede ganar el tahonero que fabrique 10 sacos de harina 290 pesetas diarias. Aun cuando gaste 190 en jornales, alquiler, contribución y demás gastos de fabricación le queda un beneficio neto de 36.000 pesetas al año. ¿Qué negocio produce eso?

\*

Todo lo que no sea vender a 10 céntimos las piezas de 100 gramos y a peseta las de un kilogramo con peso exacto, será un latrocinio y si el Ayuntamiento lo autoriza, no tendrá vergüenza el vecindario al tolerarlo. Las cuentas son bien claras y no admiten réplica.

JUAN DE ARAGON

## LA CUESTION DE LAS REPARACIONES

## LA SOLVENCIA DE ALEMANIA

Lo dicho: la alianza continúa. Como era de esperar y como era lógico, Francia e Inglaterra han vuelto a entenderse. Su discrepancia en la cuestión de las reparaciones queda solucionada por el arreglo que conoce el lector, pero que vamos a recordarle sucintamente: 1.º Reunión en Bruselas de una Conferencia de peritos, escogidos entre los miembros de la Comisión de Reparaciones. Audición de los delegados alemanes. Redacción de un informe para la Comisión de Reparaciones. 2.º Reunión en Ginebra de los ministros de Hacienda aliados. Audición de los delegados alemanes a título consultivo. Cálculo de la indemnización total debida por Alemania y de sus posibilidades de solvencia. 3.º Fijación por la Comisión de Reparaciones—según la norma del Tratado—de la cuantía de la deuda de guerra de Alemania, sobre la base de los informes de Bruselas y Ginebra, y de las cuentas presentadas por los pueblos damnificados. 4.º Decisión, por un Consejo Supremo de los primeros ministros aliados, respecto a las sanciones que deberán imponerse a Alemania en el caso de incumplimiento de sus compromisos.

El procedimiento es excelente y revela un profundo deseo de equidad. Francia e Inglaterra han cedido en ciertas modalidades recíprocamente. ¿Y Alemania? ¿Seguirá resistiendo? ¿Podrá hacer frente a las determinaciones de Bruselas y de Ginebra, en la que será escuchada y atendida? Tal es la incógnita. Para comenzar a despejarla hay buenos elementos en uno de los admirables artículos que monsieur Jean Herbetie está enviando a «Le Temps» desde Berlín.

Para Herbetie, el problema de las reparaciones son los Pirineos entre Alemania y Francia. ¿Cómo aplanar ese obstáculo formidable? Por de pronto, el acreedor—Francia—y el deudor—Alemania—ven el obstáculo con dos siluetas distintas; pero «por diferentes que sean sus dos aspectos, ambos producen la impresión de un horizonte cerrado». La montaña sería menos temible si los vencedores de la guerra hubiesen llegado a una solidaridad económica. Eso no ha podido ser, y la montaña ha de ser aplanada casi exclusivamente por los dos pueblos, que la soportan. De manera que lo primero que hace falta es que esos dos pueblos entren en relación. Y una vez en relación, deben prescindir del ejercicio «estéril e irritante» de ponerse a evaluar directamente el total de la reparación. «Las cifras que puedan agitarse quedarán por debajo de lo que espera el público francés. Y, no obstante, traducidas en marcos-billetes, serán consideradas en Alemania como inconcebibles y enloquecedoras.»

Se trata de que Alemania quiera y pueda pagar. Herbetie, que ha recorrido y estudiado la Alemania actual, entiende que ésta es solvente, con respecto a Francia, en la medida que pueda extender su exportación. ¿Cómo ayudarla en este sentido? La depreciación del marco hace difícil a sus industriales la adquisición de materias primas, y en cuanto el marco sube los compradores extranjeros se retraen del mercado alemán. Además, el precio de las materias primas—enorme cuando ha de abonarse en marcos—obliga a los fabricantes alemanes a vender cada día más caro a los consumidores indigentes, los cuales, en consecuencia, compran lo menos posible. ¿Puede resolverse la crisis con un aumento de la circulación del papel moneda? Ya se ha abusado del recurso, y nadie ignora que a cada aumento de la circulación fiduciaria aumenta, automáticamente, el coste de la vida. Si Alemania no puede vender dentro y fuera de casa, Alemania no podrá pagar.

¿Entonces? «Algunas personas contestan que el problema de la solvencia alemana es bien simple, y que para resolverlo lo mejor es dejar que se vaya agra-

vando.» Si falta trabajo y si el pan escasea y encarece todavía más, ¿no sobrevendrán motines y hasta pequeños golpes de Estado? Los alemanes burgueses y disciplinados del Sur—sobre todo los de Baviera—meterán en cintura a los comunistas del Norte. Baviera victoriosa restablecerá el federalismo de un modo sólido si se le permite restaurar las dinastías de la Alemania meridional. Los obreros, vencidos, renunciarán a la jornada de ocho horas y trabajarán barato... Es el plan de las milicias burguesas bávaras, cuyo jefe aparente es un propietario forestal llamado Escherich, y cuya inspiración secreta procede de Ludendorff, actualmente establecido en Munich. No; este método que preconizan ciertos reaccionarios alemanes, además de fantástico, es peligroso. Baviera no es, en resumidas cuentas, sino la Prusia del Sur. Y el federalismo bávaro «no es otra cosa que el militarismo prusiano visto por los pies». Cualquier método que se intente ha de ser sobre la base de una Alemania democrática y republicana.

«Hay, pues—concluye Herbetie—, que encontrar otro método para obtener la solvencia de Alemania.» La cuestión es militar, financiera y política. Militar, porque el desarme de Alemania y la fuerza de los aliados ponen al pueblo alemán en guardia contra los que quieren arrastrarle a una política absurda fundada en la idea del desquite. Financiera, porque hay que romper el círculo vicioso en que se debate Alemania, para lo cual hay que llegar a arreglos internacionales que permitan la baja de los precios de los artículos de primera necesidad en el Reich, con lo cual se conseguirá que el obrero trabaje sin pedir constantemente aumentos del salario, que la pequeña burguesía y los intelectuales puedan vivir y salgan de su actual estado de tristeza y a menudo de desesperación, y que los agricultores produzcan más y vendan más barato.

Y, por último, la cuestión es política, porque los aliados, en el problema de las reparaciones, han de estar en contacto con un Gobierno alemán, y porque, por sueltos que estén a no mezclarse en los asuntos interiores de Alemania, han de saber a qué atenerse respecto a las intenciones de subir a los deseos de trabajo y de paz de dicho Gobierno. Ese trabajo de concordia y conveniencia mutuas «no será posible sino con los partidos decididos a desenvolver las instituciones democráticas en toda Alemania y a mantener en ella el régimen republicano.»

Ya apreciará el lector la importancia de estas observaciones. El eminente publicista francés no se reduce a mostrar el obstáculo entre su país y Alemania. Indica también los senderos por donde puede de subir a la cordillera. Porque el obstáculo es múltiple y ha de salvarse por etapas sucesivas. La obra de las Conferencias de Bruselas y de Ginebra no puede consistir solamente en decirle a Alemania: «paga», sino en ponerla, además, en condiciones de solvencia. Una cosa es indiscutible: que los aliados van a esas dos Conferencias llenos de buena voluntad y de comprensión. El problema de las reparaciones es arduo, grave, pero no insoluble. Y plantear bien un problema es casi resolverlo. Háganse votos por que los conferenciantes de Bruselas y de Ginebra lo planteen tan rectamente como el ilustre colaborador del «Temps».

ALBERTO INSUA

## UNA ASAMBLEA

Sevilla, 11. — Se ha reunido la Cámara Agrícola, acordando celebrar en Madrid una asamblea para la unión de los labradores de Aragón, Cataluña y Andalucía. La asamblea propondrá al Gobierno una nueva solución que armonice los intereses de productores, exportadores y consumidores.

## UN CUENTO

## El Mar y el Destino

Le encontraba a la orilla del mar glauco y retumbante, en la hora en que la marea, asemejando un rebaño de ovejas, trepa por las dunas.

—Todavía es joven—decía—. Me le imagino casi tan joven como en la época en que el iguanodón y el plesiosaurio se arrastraban por los cienos pantanosos o el pterodáctilo volaba melancólicamente a través de las nieblas matinales... En cualquier parte que aparezca se está de nuevo en los tiempos primitivos.

El mar elevaba su formidable clamor, que es la voz de los monstruos y también el vagido de los niños...

—Sin el mar estaríamos siempre flotando en la nada!—repetió—. Es la madre inagotable... Es, en sí, el principio de la vida... Permaneció pensativo, escuchando, y añadió:

—Yo le debo algo más de lo que le debe el resto de los hombres... Me ha tratado siempre como a su favorito, y por eso no puedo pensar en el mar sin emoción y sin ternura... aunque esto parezca absurdo y casi irrisorio. He aquí cómo aconteció. Tenía veintitrés años cuando vine a esta misma costa, en compañía de Juan Mauricio, mi primo hermano, con quien tenía una amistad falsa... Juan Mauricio era rico; yo vivía miserablemente de mi trabajo... Un trabajo cómodo, eso sí.

Gustos y costumbres comunes nos ligaban... Habíamos jugado juntos en la primera infancia y más tarde habíamos vagabundado juntos por los bosques, trepado a las montañas y paseado en bote a lo largo de los ríos.

Todo esto no quiere decir que nos quisiéramos. Le hubiera querido si hubiese comprendido que era capaz de corresponderme, siquiera en parte. Pero Juan Mauricio vivía solamente para sí. Era duro de carácter, egoísta y de malas inclinaciones. Por esto creía que la razón de venir siempre a mi lado no era otra cosa que verse abandonado de los demás; unos se enfadaban con Juan Mauricio porque éste los irritaba y molestaba continuamente; los otros, los que eran ruines e interesados, porque no encontraban ventaja alguna con su amistad. Le soportaba porque era para mí el vivo recuerdo de otros tiempos, y porque los dos éramos duros para la fatiga...

Por último, vinimos aquí y encontramos muy de nuestro gusto la costa y el mar. En una modesta posada hallamos albergue y manutención a poca costa. Navegábamos en un balandro que el posadero—viejo marino—nos alquiló por poco precio. De este modo hacíamos la vida que más nos gustaba. Cuando llegó el otoño nos separamos, como de costumbre, hasta las vacaciones próximas. Pero el otoño venidero no había de parecerse a los anteriores por la influencia que ejerció una criatura humana.

Comenzó como todos los años. Una mañana, cuando desembarcamos en este sitio, notamos la presencia de una joven en la playa. El viento ensortijaba sus negros cabellos y agitaba su falda como un sutil velo; era blanca como una camelia temprana. No hay para qué ponerse a explicar cómo nace el amor. El amor está siempre dispuesto a prenderse en las almas jóvenes... Y como la joven era realmente encantadora y se daba la circunstancia...

Me enamoré violentamente de ella, hecho que no tiene nada de particular; pero Juan Mauricio también se enamoró de la muchacha, y esto era casi inexplicable, porque mi primo no era sentimental ni apasionado, y tenía la pretensión de poder elegir momento para realizar su intento. Pero no tomaba ninguna decisión... Pasaba el día taciturno, y yo también lo pasaba de manera análoga. Es muy probable que todo ello hubiera acabado sin que viniera el rompimiento brusco si el Destino no hubiera insistido con implacable tenacidad. Pero insistió. Conocimos al padre de Genoveva, antiguo capitán de navegación de altura que durante su carrera había hecho algunos negocios y que poseía una fortuna saneada.

Juan Mauricio, tan insociable, hizo la corte a este hombre; pero lo efectuó de una manera suave, solapada, y por esto tuvo gran éxito. Fuimos admitidos en casa del viejo lobo de mar, y lo que debía ocurrir, ocurrió. Juan Mauricio obtuvo el consentimiento del padre; pero yo fui preferido por la muchacha. El término de este asunto podía parecer dudoso. Ella no lo estaba de ningún modo—por lo menos en un principio—, porque no vislumbraba la posibilidad de oponer su preferencia a la voluntad del capitán. De suerte que la muchacha se encontró prometida, casi tanto, desgraciadamente casi tanto como lo estaba yo mismo... Mi situación no tenía remedio. La discreción me aconsejaba abandonar la partida y dejar a Juan Mauricio dueño del campo... La fuerza que me impedía hacer esto es tan vieja como el Mundo. Cuando terminaron las vacaciones continué en la costa. Juan Mauricio se mostró irritado y sombriamente.

Una tarde navegábamos en el balandro con viento fresco. Cuando estábamos en alta mar, mi compañero me dijo:

—¿Por qué prolongas tu estancia aquí? Aquí no tienes nada que hacer. Sabes perfectamente que no puedes hacer cambiar lo que ya está decidido. Con ello te produces un mal, y además, nos molestas...

Nos miramos amenazadores, y después le dije:

—¿Vas a casarte con esa muchacha contra su voluntad?

—¿Y a ti qué te importa? —No hay nadie, después de ella, a quien le importe más. No te amará nunca... Además, sería injusto que te amase.

Se puso repentinamente pálido. En el fondo de su alma dominaba, además del egoísmo, la violencia.

—¿Por qué?—exclamó en tono amenazador?

El balandro vacilaba terriblemente sobre las olas. El tono de Juan Mauricio me irritó.

—Es a mí a quien quiere—gritó—. Entre ella y tú no existe la menor simpatía.

—¿Que te ama!—exclamó—. ¿Y, te atreves a decirme en mi cara?

—¿Y por qué no, si es verdad?

—Te prohibo que lo repitas.

—¡Ah! Pues entonces lo repetiré: ¡Es a mí a quien ama!

Se puso a temblar... Un furor frenético le invadió... Se creía el más fuerte. Levantó el puño y lo dejó caer violentamente... Pero no encontró más que el vacío, porque yo previne el golpe... Entonces, fuera de sí, se abalanzó a mí, me cogió por la cintura y me suspendió en alto... No quise acusarle por su ruín propósito homicida... Creí que cedía simplemente a una pasión más fuerte que su voluntad... Luchamos como gente ordinaria... Nuestras fuerzas eran iguales... Rodamos, luchando, de un lado para otro, intentando derribarnos mutuamente, y notábamos que nuestra exaltación crecía por momentos...

La solución no dependió de nosotros... El balandro, abandonado a los elementos, volcó violentamente, nos arrojó al mar y partió de nuevo, empujado por el viento... Una ota tuvo miedo de nuestro furor y nos separó... Ya no pensamos más que en salvar nuestra vida... Juan Mauricio intentaba recobrar el balandro; yo me dirigí hacia la costa.

Se me sacó del mar, privado de sentido... Poco después fué encontrado el cadáver de Juan Mauricio... De este modo realizó el Destino su obra, y me dió, al mismo tiempo que la herencia de mi primo, la hija del viejo lobo marino.

J. H. ROSNY.

## La vida en Madrid

## SON CONSERVADORES LOS OBREROS MADRILEÑOS

Hemos seguido con interés los datos publicados acerca de la antevotación verificada en la Casa del Pueblo, para proclamar los candidatos que habrán de luchar en las próximas elecciones de diputados a Cortes, aspirando a la representación por Madrid.

Aun cuando los sindicalistas partidarios de la Tercera Internacional han proclamado la abstención, es lo cierto que frente a la candidatura socialista se presentaba otra de más radical representación, con tendencias al comunismo.

El resultado permite hacer la afirmación que sirve de título para encabezar estos comentarios. Ha sido la antevotación una derrota de las tendencias radicales en el obrerismo y el triunfo de los socialistas de matiz más conservador dentro del socialismo.

Ahora sólo resta que, separados los socialistas de los antidinásticos, den los socialistas madrileños la sensación de una fuerza política positiva, abandonando prematuras aspiraciones y pasando a colaborar, con su programa económico de reivindicaciones sociales, dentro de la legalidad.

La antevotación significa una gran divergencia con los extremistas de Barcelona, que han logrado adeptos en alguna otra población, sin que sea de temer que entre los obreros madrileños tengan aceptación los procedimientos terroristas que tanto daño han causado en la capital de Cataluña.

Felicitemos de esa tendencia de los obreros madrileños y hagamos votos por obreros madrileños y hagamos votos por que prosperen esas tendencias conservadoras que marcan la tendencia a la evolución, alcanzada en una actuación legal y constante y que puede llegar hasta la colaboración en el Gobierno, dentro del régimen vigente.

UN PROVINCIANO

## AL ACOSTARSE

## Agredido en su domicilio

En la Ciudad Lineal, y en el hotel propiedad del conde de Fuenclara, situado en la calle de Angel Larra, fué agredido por la madrugada el guarda José Redondo, cuando se disponía a meterse en la cama.

Un individuo que se asomó por la ventana del dormitorio le hizo cinco disparos de revólver y le hirió gravemente, huyendo después.

El herido pudo fijarse en él, y al ser interrogado posteriormente por la Guardia Civil dió sus señas.

Parece que se trata de un sujeto que fué chauffeur de D. Arturo Soria, y que habita en la misma calle donde ocurrió el suceso.

DIRIJASE LA CORRESPONDENCIA: LA DE REDACCION, a Factor, número 7. LA ADMINISTRATIVA, a Arenal, núm. 1.

# Informaciones del extranjero

## LA AUTONOMIA IRLANDESA

La Cámara de los Comunes ha aprobado, por enorme mayoría, el proyecto de «Home Rule» para Irlanda. Esa concesión del régimen autonómico es una verdadera concesión de Inglaterra sin la colaboración de los nacionalistas irlandeses, pues sabido es que los representantes elegidos por los distritos de Irlanda no han querido tomar asiento en Westminster.

Ahora falta por saber si ese proyecto de autonomía concebido y concedido por Inglaterra será aceptado en Irlanda. La dualidad de razas, religiones, aspiraciones políticas e intereses económicos que existe en Irlanda intenta resolverse en ese proyecto, creando dos Parlamentos. Uno es para el Ulster, donde predomina el elemento protestante, unionista e industrial; otro para el resto de Irlanda, donde la población es católica, nacionalista y agrícola. Pero el Ulster se niega a distanciarse en lo más mínimo de la unión con Inglaterra y de la unidad integral del Imperio británico. De otra parte, los nacionalistas irlandeses insisten en que el Condado del Ulster, que es el más rico, quede incluido y sometido al régimen autonómico general en Irlanda.

Esta divergencia siempre ha sido una amenaza de guerra civil.

Pero, dado caso de que esa dualidad pueda borrarse con la fórmula de división propuesta en el proyecto de «Home Rule», es una incógnita si al llevarlo a la práctica sirva para solucionar el pleito de Irlanda. Los «sinn feiners» reclaman pura

y simplemente el reconocimiento de una nación independiente con plena soberanía. A esa aspiración no se aviene Inglaterra, pues insiste en conservar la dirección de la Marina y del Ejército, así como de la representación diplomática, signo de la unidad y de la fortaleza del Imperio.

Hay, sin embargo, una corriente de opinión favorable a la autonomía en Irlanda. Muchos nacionalistas irlandeses moderados la aceptan de buen grado; pero hay un estado pasional en la isla de esmeralda que impedirá por el momento una conciliación.

Ese estado pasional ha creado una situación de violencias inauditas, y más que una guerra civil con todas sus luchas brutales, allí se está desarrollando una tragedia bárbara en plena anarquía. De un lado los «sinn feiners» exaltados cometen toda clase de crímenes; pero de otra parte, los soldados y los policías ingleses, poniéndose fuera de la legalidad, realizan iguales crímenes, a título de represalias.

Para acabar con ese estado de cosas era necesario que el Gobierno de Londres impusiera a todo trance el imperio de la ley en Irlanda. Es justo que castigue con todo rigor a los nacionalistas irlandeses que delinquen, pero es justo también que extienda la severidad con las tropas y Policía que atentan contra la propiedad privada y contra las personas.

Antes que implantar una reforma constitucional es indispensable restablecer el orden y pacificar los espíritus en Irlanda.

### TODO ARREGLADO

## ITALIA Y YUGOSLAVIA

Roma, 12.—La Conferencia de Santa Margarita terminó felizmente, quedando resuelto el problema del Adriático. Italia cede la Dalmacia y cierto número de islas. Fiume será independiente bajo la soberanía de Italia. (T. S. H.)

Roma, 12.—En los círculos políticos romanos se consideran los resultados obtenidos en la Conferencia de Santa Margarita como un gran éxito de la diplomacia italiana. El conde Sforza ha hecho las siguientes declaraciones:

«El acuerdo se ha obtenido virtualmente. El sueño de varios siglos se convierte por fin en una realidad. Zara está salvada. Comprendo el dolor de nuestros hermanos italianos de las otras tierras dalmáticas, y no permanezco insensible. Pero debemos establecer con nuestros vecinos los lazos de una eterna amistad, porque no debemos olvidar que dejan dentro de nuestras fronteras medio millón de sus connacionales.»

Se reserva una nueva tarea a los italianos residentes en Yugoslavia y a los yugoslavos que continúan en Italia: trabajar por la intimidad moral y económica de los dos países. Hoy, italianos y yugoslavos han derrotado una vez más a Austria-Hungría. (Agencia Radio.)

### GAMBETTA Y «EL PELUDO»

## LAS ÚLTIMAS CEREMONIAS

París, 12.—A las cuatro y media de la tarde se celebró en el Sagrado Corazón la solemne salutación prescrita por monseñor Roland Gosselin para festejar el 11 de noviembre. En el exterior había haces de banderas tricolores y de las naciones aliadas. En el coro y en el crucero se veían las mismas decoraciones. Una considerable multitud llenaba las cinco naves de la basílica. En la primera fila se encontraba el general Lanson, representante del Presidente de la República; varios ministros, los mariscales Petain y Joffre. Los embajadores de Inglaterra, Estados Unidos, España, Bélgica, Suiza, con el personal de las Embajadas, estaban presentes. Cuando se sentó en la izquierda del presbiterio monseñor Roland Gosselin, que llevaba la mitra, la cruz y el báculo, se cantó el himno de salutación. Después de la bendición, monseñor Roland Gosselin se adelantó y pronunció la siguiente alocución:

«Señores: El Gobierno francés ha tenido un feliz pensamiento de clarividencia al aplazar para el 11 de noviembre, día del aniversario del armisticio, la fiesta del cincuentenario de la República. De este modo los franceses han podido celebrar a la vez el agradecimiento por el triunfo de sus ejércitos. Hace dos años, a los toques de las campanas y al sonido del cañón nos regocijábamos por el fin de tan trágicos combates. Católicos y franceses recordamos con cariño las instrucciones y enseñanzas que nos ha dado el cardenal Amette, al que se puede muy bien llamar «el cardenal de la unión sagrada», y tenemos la seguridad de que podemos esperar recibir mañana las mismas instrucciones de su sucesor, el cardenal Dubois.

Católicos y franceses, si unidos estuvimos en la guerra, tenemos el deber de unirnos en la paz y contestar a los llamamientos del Gobierno, entregando nuestro oro y nuestro dinero para asegurar la reconstitución del país. Negarse a cumplir este deber sagrado sería cometer un crimen de lesa patria y exponer a las maldiciones de nuestros héroes.»

El orador terminó saludando a la Francia oficial presente en la vieja basílica.

«Me inclino con respeto—dijo—ante el re-

presentante del Presidente de la República, ante los ministros, ante los gloriosos mariscales que han conducido a Francia a la victoria y ante los representantes del Parlamento y del Consejo Municipal de la ciudad.»

Monseñor Roland Gosselin anunció que se iba a cantar el «De profundis» por los héroes franceses muertos en el campo del honor, que serán en el porvenir, allá arriba, los verdaderos protectores de Francia.»

París, 12.—En la plaza de la Estrella, detrás de las tropas que circundan el Arco de Triunfo, una multitud enorme espera las últimas ceremonias. En presencia de M. Homorat, ministro de Instrucción pública, cuatro suboficiales toman en hombros el glorioso ataúd que durante estos dos días han conducido, y seguidos de los representantes del Gobierno, suben el cuerpo del soldado desconocido a la sala abovedada. Los restos descansan allí; pero no parece que será con carácter definitivo, pues el ministro de Instrucción pública ha pensado en que se acondicione la gran sala del centro, donde quedará para siempre el cadáver del peludo como animando el arco de las glorias francesas.

Terminada la ceremonia, el ministro ha conducido en automóvil el cofre conteniendo el corazón de Gambetta. Un escuadrón de coraceros le daba escolta.

En el Panteón, sin ningún ceremonial, ha sido depositado en una urna que estaba en el centro de la nave, donde permanecerá dos días. Después será bajado a la cripta.

Por la noche, los fuegos de los reflectores se proyectan sobre la cima del Arco de Triunfo, y un verdadero sol de apoteosis luce sobre el frontón del monumento.

En las plazas públicas lucen iluminaciones espléndidas. El gallo francés brilla por todas partes y dos fechas aparecen reproducidas por doquier en artísticos enlaces y combinaciones de luz: «1870-1920».

## Los alemanes en Lituania

### Nuevas intrigas

París, 12.—La Gaceta de Tilsit señala la llegada a dicha ciudad de un oficial bávaro, von Kalkenberg, que organiza convoyes de soldados alemanes con destino a Kowno. Otro oficial, cuyo nombre se desconoce, y que tiene el grado de capitán, ha organizado en Insterburg una división, compuesta de 10.000 bayonetas, que partirá inmediatamente con dirección a Lituania.

La concentración de tropas alemanas en Lituania, según dicho periódico, se hace con dos propósitos paralelos: la lucha contra Polonia y el restablecimiento de la Monarquía en Alemania.

Al par de esta acción, que tiene por objetivo apoyar al Gobierno lituano en Kowno, se realiza una movilización secreta de fuerzas alemanas reaccionarias en Prusia oriental, bajo la dirección del capitán Preus y del gran teniente Brandt.

Los junkers afirman que disponen de cien mil hombres bien armados y bien entrenados.

## SHACKLETON EN PARÍS

Shackleton, el célebre explorador del Polo Sur, ha llegado a París. Su aventura científica conmovió al Mundo entero, y había gran interés por conocer el relato de su expedición.

Shackleton ha hecho tres expediciones al Polo Sur; una con Scott y las otras dos, solo. La última, dice el explorador, ha dado importantes resultados, y Shackleton afirma que desearía darla a conocer. ¿Qué se lo impide? El precio del papel, que es altísimo. Había, pues, que demorar el momento de dar a la publicidad las interesantes observaciones de Shackleton.

Este ha referido a periodistas parisienses

algunas impresiones de su viaje. Una de las más emocionantes es el relato del encuentro con sus antiguos compañeros del navío que destruyó el hielo, al aprisionarle entre los enormes témpanos del Polo, y a los que dejó en una isla mientras Shackleton acudía rápidamente en busca de socorros. El gran explorador tuvo que recorrer centenares de millas en una pequeña barca, y cuando pudo regresar a la isla, después de varias semanas, creyó encontrar muertos a todos sus compañeros.

Shackleton, a su regreso, pudo ver escenas de la guerra europea, en Arkhangel, donde desembarcaron fuerzas aliadas.

El gran explorador hará en breve una nueva expedición; pero esta vez irá al Polo Norte. Como todo ha subido también, resultan hoy más caros los viajes al Polo que antaño. La última expedición le costó 90.000 libras, pero la próxima costará más.

## CHANDLER

ENTREGA INMEDIATA  
GARAGE SANCHO  
ZURBANO, 52. Teléfono 127 J.  
MADRID

### EN INGLATERRA

## EL HEROE ANONIMO

Londres, 12.—En la noche pasada, el féretro que contenía los restos del soldado desconocido permaneció en el centro del gran hall de la estación Victoria, velado por un destacamento del primer batallón de la guardia.

A las ocho y cuarenta y cinco, hora fijada para el levantamiento del cadáver, un armón de artillería fué a unirse al furgón. Al toque de presentar armas, los granaderos colocaron sobre el armón el féretro, cubierto con la bandera, sobre la cual se colocó un casco y la espada de honor ofrecida por el Rey. La bandera, que se llama la «bandera del capellán», tiene una historia muy curiosa. En los conciertos dados en la retaguardia del frente, sirvió a menudo de tapiz en la mesa, en los oficios religiosos se usó para la mesa de comunión y en los funerales cubrió los restos de los muertos gloriosos.

A ambos lados se colocaron los generales y el almirante, que debían llevar las cintas. Lentamente se puso en marcha el cortejo. Al llegar ante el Cenotafio, el armón, arrastrado por seis caballos, se detuvo.

El coro de la Abadía de Wetsminster y de la capilla real, acompañados de la guardia, entonan un cántico religioso. Al terminar éste, el arzobispo de Cantorbery comienza una plegaria. A las once en punto, el rey oprió un botón y los velos que tapan el Cenotafio caen al pie del monumento.

En este momento empieza el silencio de dos minutos, en White Hall y en todas partes, lo mismo que en el resto del Imperio.

Trascorridos los dos minutos, los clarines de la Guardia resuenan y el cortejo se pone en marcha hacia la Abadía de Westminster. El Rey y sus hijos van detrás del féretro.

La ceremonia de la Abadía fué de una sencillez grandiosa. Se cantaron himnos por toda la concurrencia, y el féretro fué colocado en la tumba. Se presentó al Rey un cofre de plata que contenía tierra de Francia, y el Soberano cogió algunos puñados y los arrojó sobre la tumba.

Cuando las personalidades oficiales se retiraron, un desconocido avanzó y colocó una corona de follaje, procedente de los jardines de la ciudad francesa devastada. Ipres. En letras de oro están grabadas estas palabras: «A un combatiente de la gran guerra, conocido de Dios.» (Agencia Radio.)

## EN CUATRO LINEAS

Roma.—Un tren de viajeros ha descarrilado entre Guiggi y Penallo. Varios vagones han quedado destruidos. Se han encontrado hasta ahora 12 muertos y 60 heridos, algunos gravemente.

Roma.—Giolitti ha recibido hoy a una Delegación de yugoslavos, a quienes ha declarado que los dos pueblos no pueden ser antagonistas y que sus relaciones serán perdurablemente cordiales.

Bruselas.—El embajador de Francia ha hecho celebrar esta mañana en la iglesia de Notre Dame de la Victoire honras fúnebres. Una multitud enorme se apiñaba en la iglesia y en sus alrededores.

Bruselas.—Los agentes de Cambio se han declarado en huelga en señal de protesta contra la apertura de la Bolsa en el aniversario del armisticio.

Bruselas.—Se cree que las gestiones hechas por el Sr. Carton de Wiart obtendrán éxito y que la crisis será resuelta dentro de cuarenta y ocho horas. Carton de Wiart, que esta mañana conferenció con Janson, Frank y Max, ha vuelto a ver esta tarde a Vandervelde.

Londres.—Comunican de Libau que el vapor británico «Paltabor» encalló ayer a causa de una densa niebla. Se cree que lleva 152 pasajeros.

Nauen.—Según un comunicado de las Centrales eléctricas de Berlín, hoy, a las dos de la tarde, fueron relevados los Cuerpos de socorro y técnico (especie de Unión Ciudadana), por haber decidido los huelguistas reanudar el trabajo a las tres de la tarde.

## COCHES PARA BODAS

Magníficos carruajes para bodas y días de campo. Pídanse precios a las oficinas de la Sociedad Anónima de Omnibus de Madrid. Paseo de las Postas, número 2.

# Informaciones de provincias

## EL ASUNTO DEL DIA LA ETERNA DIFICULTAD

De todas partes se elevan las mismas protestas contra el deplorable estado de las carreteras.

Todos los años en el mes de septiembre se reproduce la voz de alarma que anuncia lo que fatalmente ocurre al llegar la época de las lluvias... Este año también se anunció con las mismas protestas... y hoy son lodazales intransitables muchos trozos de carretera en varias provincias, y a consecuencia de ello se quedan durante una época del año casi incomunicados, no solamente algunos pueblos, sino regiones enteras.

No nos mueven de modo exclusivo a escribir estas líneas los requerimientos que para ello recibimos en carta que tenemos a la vista, en la cual vemos descritas con enérgico trazo las enormes dificultades para el tránsito por la carretera de Logroño a Alfaro, en la que los viajeros, «al llegar a algunos trozos, se ven obligados a abandonarla y caminar por las heredades de labranza, que ofrecen menos dificultad y menos riesgo para el tránsito», sino

también las protestas que contra el mismo mal encontramos en la Prensa de casi todas las regiones, desde Galicia a Cádiz.

Si los difíciles medios de transporte ferroviarios continúan causando enormes perjuicios al tráfico comercial, y las carreteras no ofrecen siquiera la ínfima compensación que de ellas se espera para el transporte de mercancías—por algunos sitios ni automóviles ni carros pueden pasar—, no hay duda que se avecina un invierno de serias preocupaciones para el comercio y la industria.

¿Es la eterna dificultad?... Los encargados de vigilar y poner en movimiento esta máquina de la economía nacional, la abandonan y dejan que se oxiden las ruedas y que los engranajes no ajusten... Sin embargo, la máquina hace ella sola el milagro de marchar cada día más segura y de producir cada vez más y mejor...

Si la máquina estuviera limpia, bruñida y bien engrasada, ¿cuál no sería el porvenir de España?

### UNA DETENCION

## POR MALA LENGUA

Bilbao, 12.—Anoche estaban varios parroquianos de un café de la calle de San Francisco discutiendo sobre la carestía de la vida.

Arreglaban en la mesa del café todos los problemas nacionales, comentando y relacionando estos problemas con el modo de atenderlos en otras naciones, y uno de los contertulios, llamado Andrés Jorge Correa, que era de los que con más calor discutía, aprovechó el tema para hablar mal de España y de cuanto con la patria se relaciona.

Entonces el sargento de Caballería don Miguel Lobera, del regimiento de Calatrava, que estaba sentado en una mesa próxima, intervino, increpando a Correa, diciéndole que no toleraría que se hablase mal de la patria.

Como el Correa insistiese en su tema, le invitó a salir a la calle, a lo que hubo de obligarle de modo algo violento, y una vez fuera, lo entregó a los guardias de Seguridad, denunciándole.

Los guardias llevaron al referido sujeto a la Inspección de Vigilancia, donde se levantó el atestado correspondiente, pasando el detenido a disposición del Juzgado.

## Patronos y obreros

### EN VALENCIA

#### Sindicalista detenido

Valencia, 12.—La Guardia Civil de Vinaleta ha traído detenido al presidente de la Sociedad de obreros ladrilleros, por obligar a cotizar para el Sindicato e imponer multas a los morosos.

#### Los huertanos

Los huertanos siguen sin entrar en los mercados, alegando que lo hacen para protestar del impuesto de rodaje. Una Comisión de huertanos visitó al gobernador para pedirle su intervención en el asunto, para que les sean dadas nuevamente las licencias para sus carros.

El gobernador se ha negado, porque los huertanos no cumplieron su promesa durante la huelga de no ejercer coacciones.

#### Los lecheros

Los lecheros han trabajado normalmente. El alcalde les ha condonado las multas que les había impuesto el día de la huelga.

#### Contra la cotización obligatoria

El gobernador ha publicado una circular para las Sociedades obreras, recordándoles la prohibición de cobrar las cuotas obligatorias.

### EN ZARAGOZA

#### Huelga como protesta

Zaragoza, 12.—Los obreros de la casa Mercier se han declarado ayer tarde en huelga, como protesta por la detención del compañero Angel Chueca.

### EN BILBAO

#### Declaración del anarquista Sagarra

Bilbao, 12.—El anarquista Modesto García Sagarra ha declarado nuevamente ante el juez especial. Negó que tuviese explosivos ocultos. Tampoco ha declarado los móviles que les obligaron a celebrar la reunión clandestina.

#### Coacciones y agresiones

Cuando pasaban por la calle de Arana los dependientes de una fábrica de muebles Eutimio Villanueva e Isaac Gordón, conduciendo un carro con muebles, les salieron al encuentro varios huelguistas del ramo, ordenándoles que volvieran atrás, pues de lo contrario destruirían los muebles.

Los dependientes no hicieron caso y siguieron su camino. Entonces los huelguistas les apedrearon y destruyeron los muebles y los colchones a navajazos.

### EN BARCELONA

#### Una agresión repelida

Barcelona, 12.—Al entrar al trabajo los obreros de la fábrica de tejidos de Salvador Casa, tres individuos les hicieron una descarga. Entonces uno de los obreros, llamado Julio Vives, de diez y ocho años, arrojó sobre sus agresores, hiriendo a uno con la cu-

lata de su revólver y logrando poner en fuga a los restantes.

Fué detenido Vicente Soler, al que se le ocupó una pistola.

#### Metalúrgicos en huelga

El Sindicato de metalúrgicos ha ordenado a los fundidores que se abstengan de trabajar en la Hispano Suiza hasta que se consigan las peticiones formuladas.

#### Los retirados obreros

Barcelona, 12.—Se ha reunido la Colaboración catalana de retirados obreros, bajo la presidencia de D. Alberto Bastarra, examinando detenidamente el articulado para la reglamentación del seguro obligatorio y retiro para obreros mayores de cuarenta y cinco años, exponiendo su conformidad con las orientaciones de la ponencia del Instituto Nacional de Previsión, proponiendo solamente algunas modificaciones parciales.

## EN CUATRO LINEAS

Cádiz.—Zarpó para Larache el vapor «Delfín», llevando ganado.

Gijón.—En los astilleros del conde de Miros ha sido botado al agua, con éxito, el vapor «Feudal», de mil toneladas.

Cádiz.—Otra vez ha prohibido el Gobierno la importación de reses de Marruecos. La carne encarece.

Murcia.—Continúan siendo suspendidos y procesados algunos Ayuntamientos y alcaldes, con grandes protestas de los ciervistas y regocijo de sus adversarios.

Cádiz.—El domingo será inaugurado el Sindicato católico de oficios varios, presidiendo la ceremonia el obispo de la diócesis.

Lugo.—En la cárcel ha habido plante de presos. Después del consabido alboroto y de castigar a los cabecillas, renació la tranquilidad.

Avila.—Can gran entusiasmo se ha celebrado la reunión magna del partido conservador.

Palencia.—En Muda ha habido una colisión entre obreros trabajadores y huelguistas de las minas. Hay varios heridos.

Castellón.—Ha comenzado la exportación de naranja y ha llegado una draga para limpiar la dársena.

Palencia.—Los mauristas gestionan vengas. El Sr. Cierva para dar una conferencia sobre política electoral.

Bilbao.—Por falta de jurados no ha podido celebrarse la vista por el asesinato de la esposa de D. Juan Meyers. Se celebrará el próximo cuatrimestre.

Valencia.—Los mellistas han decidido presentar la candidatura del Sr. García Guijano frente a la del jaimista Sr. Aparici. Los amigos pagarán los gastos de la elección.

Bilbao.—El Gobierno ha recompensado con cruces de Isabel la Católica a los agentes de la autoridad que detuvieron al anarquista que llevaba una bomba.

Zaragoza.—Al paso del gobernador de Barcelona por esta ciudad, ha conferenciado con él el conde de Coello de Portugal.

Zaragoza.—El presidente de la Diputación, D. Javier Ramírez, se presenta candidato a senador. Es casi seguro sea elegido presidente el diputado provincial Sr. Lorente.

Santander.—Por causas de orden interno se ha promovido un pequeño conflicto entre los alumnos y profesores de la Escuela Industrial. Los alumnos han teleografiado al ministro.

Sanlúcar.—En Rota ha descarrilado un tren, quedando interrumpida la circulación. Ha llegado el ministro de España en Dinamarca, Sr. Gutiérrez Azúera.

Novela corta inédita, escrita especialmente para LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

# LA LADRONA

Por VÍCTOR GABIRONDO

Se lo presentaron una tarde que algunos jóvenes organizaron un paseo por el mar.

Días atrás lo había visto en el «hall» del hotel, en el salón de baile y en los paseos solitarios, llamándole la atención por su seriedad, por su pipa y por su sombrero de anchas alas.

Posó en él los ojos y los pensamientos; pero solamente por un instante, por «encima», sin fijeza y sin voluntad.

—¿Francés? ¿Español? ¿Italiano?— se preguntaba al encontrárselo.

—¿Poeta? ¿Pintor? ¿Artista?— se afirmaba al responder con una leve inclinación de cabeza a sus amplios saludos galantes.

Pero luego, al perderlo de vista, lo olvidaba.

Poco a poco, los encuentros fueron una costumbre y al cabo una necesidad. Por eso se alegró aquella tarde de la excursión al verlo en el grupo de jóvenes, galante y obsequioso con las mujeres.

Le observó detenidamente. Era alto, esbelto, fuerte. Podía tener veintisiete años, y en sus ojos negros fulgía su juventud triunfal con todo su esplendor.

Sonreía, seguro de sí mismo, en aquel ambiente cosmopolita. Le oyó hablar en francés, y en este idioma le saludó al ser presentados.

Después, al verlo entre tanta mujer, de diferente raza y costumbres, pero semejantes en su deseo de agradar, en esa coquetería insolente, mezcla de todas las elegancias, sintió un acceso de rabia. Tentada estuvo de volverse al hotel. Pudo contenerse. Indiscutiblemente, era una niña mal educada. Tenían razón los que de tal la reprochaban al oír la contestar mal a su tía Asunción. Una mal educada, y en este momento muchísimo más.

Y, después de todo, a ella ¿qué podía importarle? ¿Sabía siquiera quién era aquel hombre? Ni eso. La habían dado un nombre, que en la turbación del momento ni siquiera oyó. Eso era todo. Un nombre. ¿Noble? ¿Plebeyo? ¿Bah!

Y enfadada consigo misma se refugió en su «Fifi», el perrito adorable, al que besó.

Durante la excursión hizo algunas tonterías, lo recordaba. Sobre todo una que la sonrojó de momento y seguía enrojeciéndola cuando la recordaba.

Al regreso, después de haberse prestado pacientemente a ser retratada por él entre dos sauces llorones y en compañía de su perrito, como lo viera en otro grupo, dijo a «Fifi» besándole:

—Te amo. Sólo a ti te quiero.

El tuvo un deslumbramiento, que le leyó en los ojos; mordió la pipa y pareció prestar atención a las amigas.

Entonces, como la tía la riñera por sus efusividades, la contestó:

—Eres una estúpida.

El hizo un gesto de desagrado, como si las palabras le hubieran hecho daño, y esto le dolió a ella. Tuvo ganas de llorar.

Cuando llegó al hotel se encerró en sus habitaciones y ya no quiso salir aquella noche. No bajó al salón de baile, donde él se divertía.

\*

Pero su amistad con él, aquella amistad sincera, no empezó hasta algunos días después. Fué ella la que trató de aproximarse, intentando romper cierta frialdad existente entre ellos desde el día de la excursión.

Lo encontró en el salón una mañana. Escribía. Hizo ella como que no lo había visto y se dirigió al piano, seguida de su perro. Sus dedos teclearon y voló un arpegio. Se volvió, encontrándose los ojos.

—Perdón, caballero. ¿Le molesto?—  
—No, señorita.

Fueron ceremoniosas, frías, la pregunta y la contestación. De pronto, ella rompió a reír, mirándole. Luego agregó:

—Voy a ejercitarle haciendo escalas, y me apenaría molestarle. Veamos: ¿es usted triste o alegre?

—Eso depende...—y sonrió él.

—Es usted alegre...—gritó ella triunfalmente, y ejecutó una canción frívola, un motivo ligero, feliz, de canción italiana.

La llegada de algunos veraneantes puso en la conversación el encanto de un paseo por el jardín.

Desde entonces, muchas mañanas daban una vuelta por la ciudad o por los jardines de las «villas», abiertos a los paseantes, y se regocijaban grandemente al tropezar con las señoras de edad, con aquellas coquetas que tan sabiamente disimulaban sus años y tan claramente manifestaban la sorpresa que les causaba aquella intimidad.

Algunas veces bajaban hasta la playa, donde se secaban al sol las redes y formaban pintorescos grupos los pescadores con sus familias.

Alba tomaba en brazos a los pequeñuelos harapientos, descalzos de pie y pierna, los besuqueaba, los abrazaba fuertemente y jugueteaba con ellos, correteando por la arena. La diversión terminaba con unas monedas sabiamente distribuidas.

Una tarde, al regreso de la playa, le confesó:

—Me agrada esta gente; no tengo alma de aristócrata.

Quiso conocer los pensamientos de él, imperturbable siempre bajo la aparente frialdad de su rostro; escudriñar su alma.

Sabía ella que su acompañante no era noble, y eran las frases una concesión que le hacía desde la altura inaccesible de su cuna.

Pero aquel español, altivo y digno, se limitó a subrayar las frases con una sonrisa. El, aristócrata del dinero, culto y exquisito, llevaba en el fondo de su alma la nobleza de su raza.

Se sintió despechada por aquella indiferencia, y por la noche se vengó aparentando olvidarlo.

Se sentó al piano, como siempre, aquel italiano pálido, flaco y melencólico, que tenía dedos de cristal, por lo transparentes, y unos ojos de ensueño. Tocó un vals. Ella se dolgó del brazo del español; pero, al terminar, murmuró:

—Baila usted muy mal.

Y aunque fingió una desolación que estaba lejos de sentir, le placía contrariarlo, atormentarlo.

El ocultó sus sentimientos.

—Me basta con admirarla—ofrendó galante.

Pero tras la careta fría de su rostro pudo observar Alba la sorda irritación que le dominaba.

Al terminar el segundo baile, que bailó con un diplomático francés muy ceremonioso, Alba buscó con los ojos al español, sin conseguirlo. Había abandonado el salón.

Acaso se ofendió con sus palabras. Quedó pensativa. Sabía Alba que aquella apariencia de banal «flirt» que estaba dando a su amistad molestaba al español, orgulloso; pero sufriendo ella, martirizándose, quería martirizarlo.

No había de confesarse rendida a él, que permanecía cerrado a toda intimidad. Que temiese siempre que algún joven, más astuto que él, podía romper el débil lazo que los unía. O que fuese expansivo, efusivo, amante, como oyó decir que eran los españoles. Quizá no le gustaría así, acaso lo amaba por su mismo carácter, muy fácil que en la frialdad de él estribase la fuerza que le obligaba a ella a acercarse; pero ahora, después de ser amigos, lo quería más comunicativo, lo necesitaba más amante.

Lo vio entrar y se colgó del brazo del ceremonioso diplomático francés.

Giraba ella al ritmo de la música, húmedos los ojos, fijos en una lejanía ideal, sonrientes los labios, bajo la brutal claridad de la luz eléctrica.

El la contemplaba. Con las últimas notas llegó a su lado.

—Venga usted—le dijo—, necesito aire.

Se puso una «echarpe» sobre sus hombros y salieron a la terraza.

En aquel ambiente dulce, donde venían a morir en un revoloteo las notas de la música, quedó ella en silencio, con los ojos muy lejos y muy cerca el pensamiento. El encendió un cigarrillo, echándose en una silla de mimbre.

Se volvió ella.

—¿En qué piensa?

—En nada.

—¿No le hacen soñar estas horas?

—Antes; ahora, no. Ahora todas las horas las dedico a pensar.

—¿En qué?

—¡Mucha curiosidad!

—Certo.

Se rió. Roto el encanto del ensueño de un instante, volvió a ser ella la niña original y extravagante.

—Si me dice usted un pensamiento, uno, yo le digo otro de los míos.

—Aceptado. Pienso, a veces, que ciertas mujeres se divierten con los tontos.

—No es muy profundo.

—Ya lo sé.

—Ni muy original.

—Tampoco lo ignora.

—Entonces, no debe usted malgastar el tiempo en cosas baladíes.

—Como mi tiempo, todo, es tiempo perdido, no hago un gran aprecio de él.

—Ya lo veo. ¿No quiere usted conocer mi pensamiento?

—Acaso sea tan original y extravagante como usted.

—Muchas gracias. El español es muy galante en noches de ensueño.

—No me llamo español; mi nombre es Miguel.

—Pues bien, Miguel...—Y al pronunciar el nombre, que parecía familiarizarlos,

unirlos más, rió alegremente—. Miguel... Es bonito. Lo llamaré así en adelante.

—¿No quiere usted conocer mi pensamiento, Miguel?

—Lo espero.

—Pues...—Y pareció reflexionar un rato, con la cabeza alta, los ojos en las estrellas y la sonrisa en los labios—. Pues pienso que muchas hermosas noches se pierden reflexionando sin llegar a una conclusión...

—Certo.

—Opina usted como yo.

—Por una vez.

—Ya sé que no somos siempre del mismo parecer.

—Afortunadamente.

—¿Para usted o para mí?

—Para los dos.

—Habla usted mecánicamente, como un gramofón. Da rabia.—Y golpeó nerviosamente en el suelo con sus diminutos piecitos.

Luego en transición, sin pasarse el enfado, pidió:

—¿Quiere usted acompañarme? Noto frío.

No hablaron más. Ofendida se separó de su lado, y ofendida, malhumorada, se retiró a su habitación. Llamó estúpida a su tía diversas veces aquella noche, por mortificarle a él, aunque sólo fuese con el pensamiento, y se acodó en el balcón al quedarse sola. Soñaba, tejiendo un idilio.

Y en su sueño, el español hablaba.

\*

Los desagradables incidentes que conmovieron a aquella multitud cosmopolita, que empezó a mirarse recelosa y desconfiada, los aproximó a ellos más.

Ella le dio la noticia. Se lo encontró en la escalera aquella mañana. Regresaba él de dar un paseo; salía ella.

—¿Sabe usted, Miguel? Suceden en el hotel cosas inauditas.

Y como él quedase sorprendido, añadió:

—Han robado a lady Pickett. Un broche magnífico; una maravilla. El robo se ha efectuado de noche. La alhaja desapareció del cofrecito que la guardaba. Ha venido un «detective», que nada ha logrado. Dice que el ladrón es audaz.

—No es muy tranquilizadora la noticia. También fué ella la que le habló al día siguiente:

—Al doctor Enriquez, el señor brasileño, ese panzudo que duerme cuando lee los periódicos, le han robado el reloj con incrustaciones de piedras preciosas. Dice el «detective» que ha fumado un cigarro narcotizado. ¿Qué estúpida es la justicia!—concluyó ella. Y luego agregó:

—Tengo miedo, Miguel.

—Miedo ¿de qué? Un ladrón busca alhajas, y usted las desdenna.

—No temo al malhechor, sino al misterio. Hay en este hotel alguien que nos domina desde las sombras... Es un ladrón fantasma.

No pareció inquietarse Miguel; pero notó en él cierta preocupación.

Sabiamente continuó ella:

—Me vuelvo loca... Para disipar mis terrores voy con mi tía a dar un paseo en barca. ¿Quiere usted acompañarnos?

Aceptó él, y aquella tarde supo del amor del español, de un amor apasionado, vehemente.

Durante algunas horas dejaron hablar a los ojos bajo la solemnidad del cielo en aquel deslizarse sobre las aguas.

Desembarcaron lejos para merendar. Y durante la merienda fué Alba la loquilla de siempre. Dió uvas a «Fifi», al que lo tocó con su sombrero, anonadó con sus frases a su tía y rió alegremente con Miguel.

Un pensamiento, aquel inaudito pensamiento que nació en su cerebro al calor de las circunstancias, se había hecho idea, y ésta fué fuerza expansiva que rió, un poco alocadamente, para confundirse, para matar dudas y ahuyentar reflexiones, en su corazón, en sus ojos y en sus labios. Sentía ganas de reír, de llorar, de gritar, de rezar.

De improviso se volvió al español:

—¿Ha descubierto usted al ladrón?

—Todavía no.

—Pues no hablemos ni pensemos más en él, porque quitaríamos encanto al regreso.

Se había afirmado en su idea y trataba de inquietarlo, de preocuparlo, de despertar sus dudas.

\*

¿Por qué tuvo Miguel en aquel instante la impresión de que la dicha se aleja, huye, desaparece?

No lo sabía; no hubiera podido explicarlo. Fué como un vago presentimiento, como una sombra que pasara por su espíritu.

Miró a Alba. Con los ojos soñadores y una mano abandonada al mar, parecía una esfinge. Olvidó su presentimiento, se rindió al encanto de la mujer amada, y ella escuchó la dulce armonía de las palabras del español. De pronto una, la esperada, la ansiada, fué a buscarle el corazón.

—Yo te amo, Alba...

Vibró su alma en un alborozo de gloria, y temblorosa murmuró:

—No, no es cierto; usted no me ama.

Como un torrente brotaron las palabras,

cantando un verso sonoro que rimaba con el latir de su corazón.

La tomó una mano, y al mirarle el rostro, a la luz de la luna vió sus ojos inundados de lágrimas.

Cerca del hotel, la música llegaba a ellos, envuelta en el aroma de los jardines, mezclándose con la eterna queja del mar.

En el «hall», iluminado, se veían algunas parejas.

Ya en tierra, se detuvo bruscamente:

—¿Tú me harías tu esposa?

—Sí.

Fué rápida la contestación. Se agitó ella.

—Entremos—murmuró.

No quiso detenerse. Se dirigió a sus habitaciones. Su idea se agigantaba, la obsesionaba.

Se acodó en el balcón, de cara al jardín, contemplando la noche.

Pasó las horas envuelta en el aire aromado de perfumes, sin más pensamientos que uno, al que estaba fuertemente unido Miguel.

La luna fué ocultándose pausadamente tras unos nubarrones, y el aire agitó los árboles del parque...

De pronto ahogó un grito. Allí, lejos, en el camino de la gruta, vió a Miguel, como otras noches. El enamorado romántico soñaba en las horas quietas de la noche...

\*

Miguel camina lentamente, sintiendo la felicidad inmensa de ser joven. Ama y es amado. Todo el día de hoy ha visto retratados en los suyos los ojos de Alba y ha oído la dulzura de sus palabras.

Inconscientemente sigue por el sendero de la gruta. Al fin se sienta en un banco rústico y enciende su pipa. Deja pasar las horas. El cielo va oscureciéndose poco a poco y blancas nubes se deslizan por los flancos de las montañas anunciando tormenta.

De pronto, oye un ligero crujido. Alguien camina a sus espaldas, bajo la bóveda de los árboles. Se vuelve curiosamente, y en la oscuridad distingue una sombra que se desliza por la avenida cercana, hasta desaparecer tras un teso y volver a aparecer otra vez a la orilla del prado, cerca de un dios de mármol blanco que pone su clara nota entre el sombrío follaje.

¿Por qué tiene el presentimiento de que es Alba?

Un choque brusco, como de una chispa eléctrica que carbonizara su corazón, le paraliza. Ni ve ni oye un segundo. Luego fueron desapareciendo las sombras de sus ojos y pudo ver que la fugitiva—pues mujer era—se arrodillaba y removía la tierra.

Impulsivamente se dirigió a su encuentro, rodeando la franja oscura del mazo. Al llegar se encontró frente a Alba, que, dando un grito, se incorporó violentamente.

—¿Usted?...

Temblaba, y la luna denunciaba la criatura de su rostro.

—Yo.

—¡Váyase usted!—gritó colérica—. ¡Váyase! Es una cobardía espiar a las mujeres.

Miguel vaciló un momento. Se creyó objeto de una burla; pensó en la traición banal, en la secreta intriga con algún otro—el verdadero amado—, en tanto que él era un juguete, el «flirt» de ocasión, destinado a despistar a la tía...

—Hable usted—dijo al fin—. Me ha dado usted ciertos derechos a los que no renunciaré sin explicaciones.

—No...

Quiso huir; pero brotó en Miguel el español apasionado y violento, y olvidando respetos, la retuvo fuertemente, sujetándola por las muñecas.

—Una carta... Oculta usted una carta. Sostiene usted correspondencia romántica con alguno de esos imbéciles que la rodean.

—No... Le juro...

—Lo verá.

Y a pesar de su pobre resistencia abrió su puño crispado y cayó al suelo un magnífico «pendentif».

—¿Qué... significa esto?...

La sorpresa no le dejaba hablar.

—Esa joya me pertenece.

La brusquedad de la respuesta iluminó a Miguel.

—¡Ah!

Y posó sus ojos, dilatados, feroces, en Alba, que temblaba.

—De usted... no, señorita—hizo una transición brusca, adoptando ahora un dejo irónico que le pareció de juez de instrucción—; no es de usted... La ha «tomado» usted, como el broche y el cronómetro... Ahora me explico sus palabras...

Lanzó esta acusación bajo el impulso de la cólera, al suponerse engañado por una aventurera, que acaso despertó su pasión como jugueteo para sus fines; pero con gran sorpresa suya, ella no se defendió.

—Está bien—repuso friamente—. Después de todo, tanto peor para mí.

—¿Es usted, pues...?

—Sí...

Miguel vaciló. ¿Era acaso juguete de una pesadilla? Esta Alba Gionini, ¿era una ladrona encubierta con un gran nombre?

Incapaz de medir el horror del desgarramiento, sentía deseos de llorar y de reír—de llorar, por su amor muerto; de

reír, por haber descubierto ahora la verdad—. Alba se tapó el rostro con las manos.

Inconscientemente sacó Miguel su revólver y lo revisó.

Alba se atemorizó.

—¿Me va usted a matar?

Y hubo un espanto trágico en su cara.

—Débale—contestó él con rabia—; débale, porque usted acaba de matarme a mí; pero yo no soy un asesino. Tomo mis precauciones. Usted puede tener cómplices...

—Le juro...

—No creo en sus juramentos.

Alba desfalleció. Un estremecimiento recorrió su cuerpo.

—¿Qué va usted a hacer de mí?

Y entregará a la Policía mañana. Por esta noche es usted mi prisionera. No quiero despertar a los huéspedes por este incidente.

—¿Dios mío, Dios mío!... No haga usted eso. Si es verdad que...—pero calló avergonzada sin completar su pensamiento.

—Debió usted medir las consecuencias de su acto—dijo rudamente Miguel—. Yo puedo perdonarla su crueldad para conmigo; pero es preciso que la justicia aclare este asunto.

Y sin hablar se dirigieron al hotel. El la hizo pasar a su habitación. Se resistía Alba; pero él fué inflexible.

—No tema usted. Será la dueña por unas horas. Amanecerá pronto. Además, yo permaneceré fuera...

Se dejó caer en un sillón.

—Tengo frío—murmuró.

Miguel le ofreció su abrigo, colocándolo sobre los hombros. Quedaron uno frente al otro, en silencio, hasta que Miguel empezó:

—Ha cometido usted dos robos sin contar con éste. ¿Puede usted restituir los objetos robados?

—No, señor.

—Obra usted por cuenta de alguna banda?

Y como ella guardara silencio, insistió:

—Denuncie usted a esos miserables. Acaso su tía...

—Lo ignora todo.

—No es posible.

Afirmó ella con la cabeza.

—Bien, allá ustedes—dijo él desesperado—. Yo no puedo guardar silencio, haciéndome cómplice de un robo.

—Si no me ama ya...—murmuró débilmente.

—Oiga usted, Alba... Yo amaba a una joven excéntrica y traviesa, pero ingenua e inocente. Al desaparecer aquella, desapareció mi amor, o, si usted quiere, lo mató alevemente una horrible realidad. Pero no hablemos más de

la contestación. Creía oír al mozo que la señorita se había marchado.

Se acostó aquella noche convencido de que lo abandonó bruscamente.

—Mejor—se dijo. Durmió tranquilamente, y en la seguridad de haber sido abandonado, preguntó por Alba.

—La señora le espera en sus habitaciones—le contestaron.

¿Cómo? Pero no había aprovechado aquella libertad de tantas horas para huir? ¿Por amor? ¿Por táctica?

—Entre usted—contestó la voz dulce de Alba antes de que tuviera tiempo de llamar—. Veo que no se ha hecho usted esperar.

Estaba medio echada sobre un sofá, muy envuelta en el abrigo que le servía desde el momento de su aprehensión. Explicó. Un resfriado. Un poco molesto, pero nada grave. Y como notara en él una dolorosa preocupación, rió alegremente.

—Nada de médicos, ¿eh? Yo sé el remedio. Dormir. Es una molestia para usted, pero ¡qué le hemos de hacer! Le importunaré bonitamente.

Mil pensamientos cruzaron por la mente de Miguel, oyéndola hablar. Se figuraba tener delante a Alba, a aquella chiquilla locuela del piano, el «tennis» y el perrito.

Charlaron un rato como buenos amigos.

Aquella mañana le envió un ramo de flores, y como ella se mostrara efusiva y locuaz, repitió el obsequio todos los días. Una mañana, al quinto día, la encontró vestida y adornada. Sobre su lecho se veían unos periódicos.

Le recibió ella con un brillo extraño en los ojos y una sonrisa enigmática en los labios.

—¡Ah!—gritó al verla—. Siéntese usted. Le voy a dar una sorpresa tan grande, que pudiera usted caerse.

—Hable usted.

—Tome y lea. El italiano es muy sencillo. Desde hace cinco días esperaba esta noticia. Segunda columna, al final.

Al tomar Miguel el periódico, lo espía-ba ella sonriente.

De pronto el español sintió un sudor frío en sus sienes. Le temblaban las manos.

—Pero...—balbució.

—¿Qué dice?—interrogó ella burlonamente.

—Que el ladrón del hotel ha sido descubierto, que era el secretario de la oficina...

—¿Se acuerda usted de aquel jovencito pulcro, elegante...?

—Sí, sí... pero tú... usted...

—¿Yo? Lea usted aquí—y subrayó irónicamente el usted.

La prevención de ofrecerle un asiento fue necesaria. De estar de pie, se hubiera caído. Decía el periódico que entre la sociedad elegante de Costa Azul se comentaba la desaparición de la joven condesa Alba; y como al mismo tiempo se notaba

la falta de un español, amigo suyo, se suponía que se trataba de un rapto.

Miguel no habló, no podía hablar; pero sus ojos suplicantes, fijos en ella, eran más elocuentes que todas las palabras.

Alba se le acercó sonriente, y ofreciéndole una mano le dijo dulcemente:

—Yo soy la condesa Alba, aunque por un momento pensara usted que era el mío un título apócrifo para realizar más fechorías. Yo soy la condesa y usted mi raptor...—Y sonrió.

—¿Soy un miserable!—se alzó él—. Un miserable que la ha deshonrado...

—¿Dónde va, «mi» español?...—Y luego, en transición, habló:

—La culpable es la excéntrica y atrevida condesa. Yo he cometido una fechoría, y aunque no me arrepiento, «le» debo una explicación. Soy huérfana. Mi nombre y mi fortuna la ambicionaron muchos jóvenes, y mi tutor, un hombre adinerado, me prometió precipitadamente a uno de sus hijos, que yo no amo. ¿Cómo defenderme? Mi tía es demasiado anciana y muy débil. Sola, desamparada, no me quedaba más remedio que sucumbir. Pero surgió algo en mí que me dió fuerzas.

Y sin embargo, sin la certeza de una realidad, más constituida un peligro que un apoyo. Decidí hacer una locura para probar si era cierto «aquello». Los acontecimientos me dieron la idea y facilitaron su ejecución... Me fingí ladrona, hice la comedia... Ahora ya lo sabes...

Quedó ante él, mirándole de frente, con las mejillas enrojecidas y los ojos anegados en lágrimas.

—Pero llegar hasta eso...—murmuró él, todavía anonadado por la revelación.

—Dudaba de tí, y quería saber si me amabas...—Y, en transición, se quejó dulcemente:

—¿Para qué me obligas a decirte esto? Y Miguel, ya dueño de sí, pudo hablar:

—Para convencerte plenamente de lo adorable que eres...

\*

Pocos días después, en una aristocrática «villa» de la Costa Azul, contraían matrimonio «raptor» y «raptada». Y los murmuradores del hotel cosmopolita tuvieron pretexto para seguir murmurando.

TEATRO DEL CENTRO

EL ALCALDE DE ZALAMEA

Obra predilecta de Borrás es esta gloria del Teatro clásico español, y no pasa temporada sin que el gran comediante interprete el famoso Pedro Crespo.

El público siempre acude gustoso a aplaudir al gran actor, recitando los hermosos versos de Calderón.

Así anoche estaba lleno el teatro del Centro, y el público prodigó sus aplausos a Borrás, que los compartió, en la afortunada interpretación, con Carmen Muñoz, la señorita Calderón y los Sres. Ruiz Tatay, Romeo y Gatuellas.—M.

Noticias de sociedad

DIAS DE «DIAS»

El día 15, festividad de San Eugenio y San Leopoldo, celebrarán su fiesta onomástica el obispo de Vitoria, la duquesa de Santofía, marquesa de Angulo y condesa viuda de Villalonga.

Señoras de Medina (D. José), viudas de Martínez del Campo y Orozco, La Serna (D. Gaspar), Miranda, Azcárraga, Barroeta (D. Luis) y Fesser (D. José).

Señoritas de Silvela, Mesia y Stuart, Rich y Potestad.

Duques de Maqueda y viudo de Nájera. Marqueses de Girona, Marzales, Torrelaguna, Amposta, Lara y San Miguel de Grox.

Condes de Llar, Maza, Mendía y San Isidro.

El barón del Solar de Espinosa.

Señores López Dóriga, Zavala, Cemborain (hijo), Espinosa de los Monteros, Martínez de Diego, Bárcenas, Ibarra, Saldoni, González Echenique, Villanueva, Romeu, Ruiz Rodríguez de la Escalera, Cortinas, Solier, García Durán, Barroso, Río, Sanz, Orozco, Cano, Moyans, Tordesillas, O'Donnell, Bejarano, Fuentes, Bustillo, Matos, Baza y Villadefrancos.

Está fijada para el domingo la boda de la señorita condesa de Bailén con el diplomático D. Carlos de Arcos y de la Cuadra.

La ceremonia se verificará a las cuatro de la tarde en la capilla del palacio de los duques de Aveyro, padres de la novia; bendiciendo la unión el obispo de Sión.

Como padrinos actuarán doña Concepción de la Cuadra, viuda de Arcos, madre del novio, y el duque de Aveyro, padre de la novia.

Firmarán el acta matrimonial, como testigos por parte de la novia, el conde de Aguilar de Inestrillas, el duque de Villahermosa y de Luna, el marqués de Montecagudo, el ex ministro D. Trinitario Ruiz Valarino y D. Enrique Sancho; y por el contrayente, su hermano político el marqués d'Elbeor, su hermano D. Jaime, el marqués de Guadalmina, el ministro de Estado, marqués de Lema, y D. Luis Jordán de Urries y Patiño.

Verificada la ceremonia, saldrá el nuevo matrimonio en automóvil hacia Toledo, desde donde saldrán el día siguiente para Estocolmo, donde va destinado D. Carlos de Arcos.

Cuando regresen a la corte se instalarán en un cuarto de la casa número 2 de la plaza de Santa Catalina de los Donados.

En Córdoba se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Josefa González León con D. Rafael Gálvez y Delgado.

D. Rafael Gálvez y doña Isabel Delgado, padres del novio, actuaron de padrinos.

Reciba nuestra enhorabuena el nuevo matrimonio.

En Córdoba se han firmado los esponsales de la señorita Isabel Alfaya Montes con D. Enrique Burgos Cañestro.

Firmaron como testigos D. Nicolás Hacer Carrión, su hijo D. Manuel, D. Alfonso Tirado Ruiz y D. Joaquín Cabello Belfer.

La boda se celebrará en breve.

En Barcelona se ha verificado el matrimonio de la señorita María Antonia de Ba-

lle y de Nouvilas, hija de la marquesa de Vallgornera, con D. José María Clavé y Sánchez-Arnou; bendiciendo la unión el obispo de Vich.

Firmaron el acta matrimonial D. Rafael del Río, D. Mariano Carbonell, D. José Lozano, D. José de Ribot, D. José de Font de Rubinat, comandante de Artillería, y el marqués de Vallgornera, hermano de la novia.

Los recién casados han emprendido viaje de bodas.

Ha contraído matrimonio la señorita Adoración Díez Jiménez con D. Enrique Maestre y Martínez de Velasco.

Fueron padrinos la hermana de la novia, señorita María del Pilar, y el hermano del novio, D. Enrique.

Los novios, a quienes deseamos eterna luna de miel, han salido para Andalucía.

ANIVERSARIOS

Mañana se cumplirá el segundo aniversario del fallecimiento de D. Gabino Martorell y Téllez-Girón, duque de Almenara Alta y marqués de Albranca y de Paredes, grande de España de primera clase.

En sufragio de su alma se dirán misas en varios templos de esta corte.

Con este motivo reiteramos nuestro pésame a su madre la duquesa viuda de Almenara Alta, a sus hermanos y a su abuela la duquesa viuda de Uceda y de Escalona.

Mañana se cumplirá el aniversario de la muerte del malogrado marqués de Vallecarriato, D. Lorenzo Fernández de Villavicencio, víctima de un accidente de aviación.

Por su eterno descanso y por el de su padre, el marqués de Castrillo, se aplicarán misas en varios templos de esta corte.

NATALICIOS

La esposa de D. Andrés Pando ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño.

Tanto la madre como el recién nacido se hallan en perfecto estado de salud.

ENFERMOS

D. Juan Propper, acompañado de su madre la señora viuda de Propper y D. José Sartorius y Díaz de Mendoza, se encuentra en Davos Platz (Suiza), atendiendo al restablecimiento de su salud.

VIAJES

La condesa de Alcubierre y su hija la marquesa de Espinardo han regresado de su finca de Torreblanca.

De Bilbao han llegado los marqueses de la Scala.

También han regresado a esta corte: procedentes de Deusto, el conde de Sallent; de La Solana, el conde de Casa Valiente; de Mahón, los señores de Squella (D. Gabriel); de El Escorial, D. Pedro del Castillo Olivares; de Zújar, D. Melchor de Almagro; de Barcelona, D. Rafael Marquina; de Mondariz, monseñor Farfías.

Se han trasladado: de Nerja a San Sebastián, los marqueses del Albaicín; de Biarritz a París, los marqueses de Bolaños; de Champourcin a París, los barones de Champourcin; de Milagros a Pamplona, la señora viuda de García Echarrri; de Sitges a Barcelona, D. Guillermo de Boladeres.

Procedente de San Sebastián ha llegado a esta corte la Srta. María Luisa Olivares, hija de los condes de Artaza.

Medicina y médicos

Su Majestad el Rey recibe en audiencia al doctor Pittaluga : : :

Su Majestad el Rey ha recibido en audiencia al doctor Pittaluga, que, como presidente de la Comisión para el saneamiento de comarcas palúdicas, tiene a dar cuenta al Monarca de los trabajos hasta ahora realizados y de los que se van a emprender.

Don Alfonso siguió con extraordinario interés el relato del doctor Pittaluga, alentándole a continuar la obra comenzada, prometiendo preocuparse de que no falten a la Comisión los medios económicos necesarios para desarrollar la campaña, a la que cooperan el ingeniero Sr. García Faria, como delegado del ministerio de Fomento; el doctor R. Illeras, el doctor Bardaji y los técnicos recientemente nombrados, doctores De Buen, Jiménez Asúa y Luengo.

Después de la Asamblea de Valencia : : :

En el Colegio del Príncipe de Asturias, de huérfanos de médicos, se ha recibido el siguiente telegrama de Valencia:

«Doctor Pando y Valle, Director Colegio Huérfanos.

Al terminar Asamblea, Juntas directivas Colegios Médicos y asambleístas acuerdan cerrar tareas broche oro enviando esos huérfanos besos que encierran el amor de una clase a los hijos de infortunados compañeros, a quienes desde aquí dedican un recuerdo a su memoria, y en nombre de la cual prometen engrandecer la patria con la labor de los Colegios.

Salúdale presidente Colegio Valencia.—Sanchis Bergón.»

El Sr. Pando leyó el telegrama a los huérfanos, que prorrumperon en vivas a España y a los Colegios Médicos.

Sociedad de Pediatría

El sábado celebrará la sesión inaugural del curso la Sociedad de Pediatría, bajo la presidencia del rector, doctor Carracedo.

El secretario dará lectura de la Memoria-resumen, y el presidente el discurso reglamentario, desarrollando el tema «Influencia del estado psicológico sobre el niño enfermo».

La inauguración será en el Colegio de Médicos.

Instituto de Medicina Social : : : : :

Primera serie de conferencias públicas que se celebrarán en el Ateneo de Madrid:

Doctor Pittaluga: «El problema político de la Sanidad pública»; doctor Julio Senador: «La miseria, como enfermedad social»; doctor Piga: «Medicina social y proyectos de construcción de escuadras»; doctor Ramón García Redruello: «Los Ayuntamientos y su función higiénico-social»; doctor Eduardo Alfonso: «El naturismo como medio de renovación fisiológica, individual y social»; doctor E. Fernando Ruiz-Dana: «Poder sanitario»; doctor Aguado Marinoni: «Previsión y Medicina social».

Oportunamente se dará cuenta del día y la hora en que haya de tener lugar cada conferencia.

P. T.

Telegramas: VIMUSA.

VICENTE MUGÜERZA

EXPORTADOR DE GARBANZOS

Y FRUTOS DE LA TIERRA : :

ALAMEDA DE WILSON, 49

MALAGA (ESPAÑA) (78)

EXPORT DEPARTMENT THORNTON & C.

Dried Fruit, Wine & General Merchants.

MALAGA (Spain)

Exportación de frutos secos y legumbres. Conservas de frutas, mermeladas, pulpas y confituras.

Vinos finos del país.

Telegramas: Thornton-Málaga. (34)

HIJOS DE QUIRICO LOPEZ

MALAGA

Criadores exportadores de vinos. Fabricantes de coñac, aguardientes y licores.

Ojén Joaquín Bueno y C.

Kola «Titán».

Poncho Imperial.

(68)

VINS FINS D'ESPAGNE

JOSE GUERRERO BUENO

SUCESOR DE

JOSE BUENO Y HERMANO

Casa fundada en 1848.

MALAGA

(77)

INDUSTRIA

MALAGA

COMERCIO

MEJORAS NECESARIAS

Las obras del puerto

La Junta de Obras del puerto de Málaga se ha reunido recientemente, ocupándose de asuntos de gran interés para el porvenir del puerto.

La recaudación total del mes anterior acusa un aumento.

Uno de los vocales, en nombre de la Cámara de Comercio, hizo constar que el orden de prelación con que a juicio de aquella entidad deben realizarse las obras que se estiman necesarias en el puerto, es el siguiente:

Construcción de almacenes cerrados para la custodia de las mercancías.

Instalación de grúas para carga y descarga de las mismas.

Cuartel para la Guardia Civil.

Verja de cerramiento del puerto.

La Junta de Obras del puerto ha acogido con interés la realización de esas obras que tan necesarias son. También nosotros hemos hablado algo de este asunto de tanta importancia para el comercio de Málaga, especialmente lo que se refiere a los almacenes cerrados para custodia de las mercancías, y nos congratula de veras ver que no nos equivocáramos.

Ahora lo urgente es que tales proyectos se realicen y no se demore su ejecución por tiempo indefinido, como suele ocurrir con una gran parte de los buenos proyectos.

Sobre todo la construcción de almacenes cerrados y la instalación de grúas son dos mejoras cuyos resultados beneficiosos influyen

MIGUEL DE GUZMAN MALAGA

EXPORTACION EXCLUSIVA PARA EL EXTRANJERO DE PRODUCTOS MALAGUENOS

(57)

LARIOS Y COMPANIA COSECHEROS Y EXPORTADORES DE EXQUISITOS CONACS MALAGA Propietarios de las antiguas y acreditadas bodegas de JIMENEZ Y LANOTHE, de fama mundial.

rán no solamente en el aumento de tráfico en el puerto, sino también, y como consecuencia de ello, en la recaudación de la Junta.

PARA EL INVIERNO

Los próximos festejos

Málaga se dispone a organizar sus fiestas de invierno. Son muchos los extranjeros y nacionales que buscan en la bella ciudad mediterránea el clima, incomparable por su dulzura, que les haga olvidar que hay en el Mundo ciudades envueltas en húmedas nieblas, nevosos y ventisqueros aterradores y terribles temperaturas de 12 y 15 grados bajo cero. Pero como no sólo de la benignidad de un clima y de las bellezas naturales de una campiña vive el hombre, Málaga quiere amenizar toda esa hermosura de su suelo y de su clima con fiestas que entretengan y diviertan los ocios obligados de sus huéspedes invernales.

Para ello ha nombrado ya una Comisión de festejos, que se ocupa ahora en lo más principal: en reunir fondos.

Las Corporaciones, los Bancos, los particulares, los barrios, todo Málaga acude a prestar su concurso a esta obra, que, como ha de beneficiar a todos, obra de todos tiene que ser.

La industria y el comercio han sido los primeros que acudieron a esta demostración de su amor a Málaga.

Es, pues, seguro que con tantos elementos, las fiestas de este año han de ser magníficas y responderán a la finalidad que se persigue.

Ya han sido recaudados algunos miles de pesetas.

HIJO DE MARTINEZ ALCAUSA

EXPORTACION DE FRUTOS

MALAGA

(ESPAÑA)

CASA FUNDADA EN 1870

(56)

GRANDES FABRICAS DE CURTIDOS Y CALZADO

EDUARDO ORTEGA GARCIA

Cueros sillero negro y avellana.

Vaquetillas para guarnicioneros.

Especialidad en becerros de color y negros.

ALMONA, NUMEROS 7 Y 9

MALAGA (74)

F. RUBIO

TRINIDAD GRUND, 19.—MALAGA

Exportación de pasas moscateles de Málaga, higos secos, ciruelas pasas, limones, uvas de Almería, anís y otros.—Casa acreditada en todos los mercados extranjeros.—Trataría y haría ofertas ventajosas con casas respetables.

Referencias de primer orden. (62)

CANALES Y C.

COMERCIANTES EXPORTADORES DE ACEITES FINOS Y EXTRAFINOS PUROS DE OLIVA

FRUTOS DEL PAIS

MALAGA

(76)

PRODUCTOS ANDALUCES GROSS HERMANOS

MALAGA (ESPAÑA)

Exportadores de toda clase de frutos frescos y secos, legumbres secas, anisados, aceites de oliva, etc., etc.

Casa especialmente montada para la exportación a Ultramar. (26)

# INFORMACIONES DE MADRID

UN ANIVERSARIO

## Palabras de Canalejas

Canalejas, cuyo vil asesinato se perpetraba hace ocho años, precisamente a la misma hora en que escribimos estas líneas, previendo las presentes luchas sociales, decía:

Los intelectuales no se mancomunan; solamente se unen los de arriba y los de abajo.

—¿Por qué?—le preguntamos. —Porque dichas clases no tienen mas que un solo interés material que defender. Si los ricos no defienden su dinero, ¿qué van a defender? Si los trabajadores no luchan por su existencia, ¿por qué van a luchar? El día, no lejano, en que los intelectuales dejen las riendas de la actual sociedad en manos de unos o de otros, el día en que por una probable conflagración universal recaiga la dirección, las responsabilidades del Poder, en la plutocracia o en la masa que constituye hoy a clase inferior de la capa social, las clases medias, en que se alberga la inteligencia, sufrirán un rudo golpe; pero mayor será después la hecatombe de los de arriba y de los de abajo, pues que habiendo matado a la galina de los huevos de oro, y faltos, por tanto, de dirección, no tendrán quien defienda sus verdaderos intereses, que no se defienden con la fuerza ni con el dinero, únicas cosas de que ellos disponen, sino con el ideal, con la inteligencia y con el espíritu, intereses que vienen defendiendo las clases medias, pensando más en las superiores e inferiores que en el propio bienestar material de ellas mismas, ya que a éstas les satisfacen mucho más los gozos espirituales que proporcionan las conquistas de la ciencia, las altas concepciones de las Letras y las sublimidades de las Bellas

Artes en sus más puras y grandiosas manifestaciones.

En tales o parecidas frases expresó su pensamiento el malogrado estadista, cuya memoria se renueva hoy con motivo del octavo aniversario de su gloriosa muerte.

Recordándolas hoy rendimos un tributo, un testimonio de admiración y cariño al ilustre muerto.

FRAY EJEMPLO

## EL CONFLICTO DEL PAN

### Tras el aumento del precio

Continúan los tahoneros en su actitud de resistencia para lograr que les sea permitido aumentar el precio del pan.

Ayer se celebró la reunión de que dimos cuenta en nuestro número de anoche, en el Ayuntamiento.

Los patronos panaderos presentaron a la consideración de los reunidos una proposición o fórmula de arreglo que abarca los siguientes extremos:

Primero. Toda la harina que al precio de tasa se facilite a los fabricantes se invertirá en fabricar el pan sujeto a un precio y peso determinados.

Segundo. La totalidad de la harina llamada de tasa se subdividirá así: el 80 por 100 para los panes de kilo y de medio kilo, y el 20 por 100 restante se destinará a fabricar piezas de 200 gramos, que se expendrán al público a 14 céntimos.

Tercero. La fabricación del llamado pan de lujo se hará con la harina comprada libremente por los tahoneros y con sujeción a lo que determine la Junta de Subsistencias.

La fórmula será estudiada por las autoridades.

## Los dependientes de comercio

Continúa su desarrollo previsto y normal, dentro de la anomalía, este conflicto. Aumenta el número de establecimientos que abren sus puertas, tras el pacto con sus dependientes. Los huelguistas ascienden ya a 10.000.

En la Patronal han surgido diferencias, y mientras hay comerciantes que se niegan a aceptar las bases rotundamente, otros muchos las van aceptando rápidamente.

La huelga parece ir en camino de ser ganada.

Ayer celebraron los dependientes una asamblea, en la cual se dijo que la resistencia de los huelguistas hará que quiebre el Banco Comercial; que se había aceptado por la dependencia la mediación de la Alcaldía; se pidió a las dependencias que acudan a las tiendas a invitar a sus compañeras a cesar en el trabajo; y se habló de la reunión de la Patronal en el Círculo de la Unión Mercantil, que terminó a gritos y con un escándalo tal que el delegado de la autoridad tuvo que intervenir.

Los establecimientos que han aceptado las bases suman unos 300.

El ramo de alimentación se reunirá el domingo y acordará probablemente la huelga para el lunes o martes. Si se llega a esto, el conflicto adquirirá graves caracteres.

El ramo de alimentación comprende a las carbonerías.

### Varias detenciones

Un huelguista, llamado José Herreros, fué detenido en la calle de la Montera por haber-

sele ocupado un tirador y postas para romper lunas.

También fueron detenidos varios sastres municionistas por ejercer coacción sobre compañeros que trabajan.

### El Comité de huelga y el gobernador

Al anochecer de ayer celebró el Comité de huelga la primera conferencia con el gobernador civil.

Dos horas después estuvieron también conferenciando con la citada autoridad los representantes de la clase patronal.

La impresión del gobernador era optimista esta mañana.

Las conferencias continuarán esta noche, reuniéndose en el Gobierno civil las Comisiones de patronos y obreros para ver si hay forma de solucionar el conflicto.

### SE HUNDE EL PAVIMENTO

## UNA ANCIANA HERIDA

En la calle de la Magdalena, y por efecto de haberse hundido el suelo en la parte correspondiente a las obras del Metropolitano, se produjo heridas de pronóstico reservado en diferentes partes del cuerpo la anciana Josefa Navarro, de setenta y tres años, domiciliada en la calle de Méndez Alvaro, número 16.

La paciente ingresó en grave estado en el Hospital provincial.

El hundimiento se agrandó luego; pero como había sido acotado, por orden de la autoridad, no ocurrieron nuevas desgracias.

En la mesa ligeramente refrigerada es deliciosa la SIDRA CHAMPAGNE EL GAITERO

## Alcance político

### HABLANDO CON EL SENOR DATO

El jefe del Gobierno ha recibido un telegrama del marqués de la Torre, diciéndole que los Reyes continúan en Londres sin novedad, y que ayer presenciaron desde un balcón del ministerio de Colonias la inauguración del monumento a los héroes desconocidos de la guerra.

Se refirió el Sr. Dato, en su conversación con los periodistas, a un telegrama en que el gobernador de Salamanca comunica la noticia a que en otro lugar se alude, de haber quedado solucionadas, a las dos de la madrugada última, la huelga general y la ferroviaria, habiéndose dado comienzo a los trabajos preparatorios para la salida de trenes.

Dijo el Sr. Dato que con motivo de haber leído en un periódico que la Empresa de Riotinto estaba reclutando obreros en Zamora para sustituir a los huelguistas mineros, se había dirigido al director de dicha Empresa, que aun se encuentra en Madrid, y que le había negado la exactitud de la noticia, y añadido que no preparaban esquirolas, estando por el contrario animado del deseo de llegar a una solución satisfactoria del conflicto, y para estos efectos, dispuesto a reanudar las conferencias que puedan conducir a conseguirlo.

Terminó diciendo el Sr. Dato que el ministro de la Guerra había regresado anoche, y que de otras cosas no tenía noticia ninguna.

### DE GOBERNACION

El Sr. Wais manifestó que según le comunicó el gobernador de Salamanca, a las dos

# FIMOL BUSTO

Sorprenderán a usted sus efectos en calarros crónicos, asma y tos. Expectorante eficazísimo HAY FRASCOS PEQUEÑOS PARA PRUEBA

## LOTERIA NACIONAL

Sorte del día 12 de noviembre de 1920.

Interesa a los jugadores consultar la Lista oficial.

Pesetas. Números	Poblaciones.
1.500 4.820	
120.000 4.821	Cádiz-Baeza.
1.500 4.822	
1.000 8.000	
65.000 8.001	Manresa.
1.000 8.002	
584 8.974	
25.000 8.975	Zaragoza-Santander.
584 8.976	
2.000 1.015	Madrid-Vigo.
2.000 3.566	Barcelona.
2.000 5.429	Barcelona-Bilbao.
2.000 1.258	J. de la Frontera-M. del Campo.
2.000 0.243	Madrid-Gijón.
2.000 1.444	Madrid-Barcelona.
2.000 6.596	San Sebastián-Cartagena.
2.000 16.160	Alicante-Constantina.
2.000 1.362	Valencia-Madrid.
2.000 4.434	Valencia-Granada.
2.000 4.863	Pamplona.
2.000 1.574	L. de la Concepción-Málaga.
2.000 6.753	Algeciras.
2.000 5.298	Madrid.
2.000 7.405	Madrid.

Las aproximaciones son compatibles con cualquier otro premio que pueda corresponder a billete, entendiéndose, con respecto a las señaladas para los números anterior y posterior al de los premios primero, segundo y tercero, que si saliese premiado el número, su anterior es el número 39.000, y si le es éste el agraciado, el billete número será el siguiente.

Para la aplicación de las aproximaciones de 400 pesetas, se sobreentiende que si el premio correspondiente, por ejemplo, al número 25, se consideran agraciados los 99 números restantes de la centena; es decir, desde el 1 al 24 y desde el 26 al 100, y en igual forma las aproximaciones de los premios segundo y tercero.

El sorteo se efectuará en el local destinado al efecto, con las solemnidades prescritas por la Instrucción del ramo. En la propia forma se harán después sorteos especiales para adjudicar cinco premios de 125 pesetas entre las doncellas acogidas en los Establecimientos de Beneficencia provincial de Madrid, y uno de 625 entre las huérfanas e militares y patriotas muertos en campaña que tuvieren justificado su derecho.

El sorteo será público, y los concurrentes tienen derecho, con la venia del Presidente, a hacer observaciones sobre dudas que tengan respecto a las operaciones de los sorteos. Al día siguiente de efectuados éstos, se expedirá el resultado al público por medio de listas impresas, únicos documentos fehacientes para acreditar los números premiados.

Los premios se pagarán en las Administraciones donde hayan sido expendidos los billetes respectivos, con presentación y en regla de los mismos.

El siguiente sorteo se celebrará el día 22

## PREMIADOS CON 400 PESETAS

Dec.º	1.877	3.758	5.297	7.158	9.809	11.225	13.168	15.824	16.508	17.692	18.758	19.864	20.961	22.293	23.540	25.276	27.185	29.012	30.401	32.196	34.168	35.870	37.296	
28	1.916	3.796	5.324	7.164	9.813	11.228	13.170	15.835	16.530	17.723	18.778	19.904	20.997	22.294	23.540	25.276	27.149	29.040	30.414	32.207	34.198	35.901	37.319	
50	1.935	3.800	5.328	7.167	9.825	11.230	13.172	15.834	16.542	17.732	18.797	19.929	20.997	22.294	23.540	25.276	27.149	29.040	30.414	32.219	34.197	35.910	37.319	
64	1.976	3.828	5.332	7.203	9.838	11.241	13.172	15.838	16.542	17.732	18.806	19.963												
76		3.848	5.332	7.205	9.849	11.241	13.172	15.838	16.542	17.732	18.812													
91	2 mil	3.855	5.332	7.210	9.855	11.245	13.172	15.838	16.542	17.732	18.819													
	Cent.ª	2.005	3.925	5.451	7.292	9.470	11.580	13.232	15.554	16.800	18.538	20.012	21.128	22.404	23.669	25.354	27.269	29.144	30.599	32.354	34.804	36.020	37.499	
		2.009	3.937	5.450	7.294	9.497	11.591	13.237	15.569	16.827	18.595	20.070	21.281	22.470	23.705	25.389	27.304	29.229	30.684	32.439	34.889	36.105	37.499	
		105	2.062	5.451	7.404	9.521	11.593	13.237	15.610	16.878	18.918	20.389	21.277	22.486	23.705	25.389	27.304	29.229	30.684	32.439	34.889	36.105	37.499	
		110	2.101	5.511	7.451	9.545	11.405	13.342	15.621	16.889	18.965	20.101	21.369	22.545	23.752	25.408	27.448	29.379	30.834	32.601	34.408	36.205	37.499	
		128	2.110	5.503	7.483	9.602	11.427	13.358	15.657	16.925	18.983	20.198	21.369	22.545	23.752	25.408	27.448	29.379	30.834	32.601	34.408	36.205	37.499	
		147	2.162	4.029	5.516	7.495	9.626	11.451	13.398	15.684	16.939	20.226	21.413	22.614	23.730	25.448	27.453	29.320	30.687	32.460	34.486	36.067	37.545	
		173	2.188	4.038	5.523	7.521	9.623	11.456	13.434	15.729	16.977	20.226	21.413	22.614	23.730	25.448	27.453	29.320	30.687	32.460	34.486	36.067	37.545	
		208	2.190	4.041	5.576	7.551	9.675	11.448	13.494	15.739	16.987	20.259	21.447	22.641	23.782	25.504	27.466	29.336	30.785	32.485	34.510	36.074	37.578	
		239	2.199	4.072	5.615	7.577	9.677	11.459	13.500	15.747	16.982	20.260	21.459	22.649	23.791	25.520	27.466	29.336	30.785	32.485	34.510	36.074	37.578	
		295	2.238	4.078	5.625	7.606	9.685	11.469	13.524	15.763	16.982	20.260	21.459	22.649	23.791	25.520	27.466	29.336	30.785	32.485	34.510	36.074	37.578	
		319	2.255	4.117	5.638	7.619	9.708	11.478	13.532	15.766	16.982	20.260	21.459	22.649	23.791	25.520	27.466	29.336	30.785	32.485	34.510	36.074	37.578	
		366	2.254	4.177	5.638	7.636	9.713	11.480	13.544	15.766	16.982	20.260	21.459	22.649	23.791	25.520	27.466	29.336	30.785	32.485	34.510	36.074	37.578	
		387	2.282	4.190	5.715	7.693	9.727	11.521	13.575	15.822	16.982	20.260	21.459	22.649	23.791	25.520	27.466	29.336	30.785	32.485	34.510	36.074	37.578	
		425	2.317	4.193	5.776	7.641	9.754	11.532	13.635	15.841	16.982	20.260	21.459	22.649	23.791	25.520	27.466	29.336	30.785	32.485	34.510	36.074	37.578	
		447	2.366	4.198	5.783	7.655	9.773	11.539	13.658	15.841	16.982	20.260	21.459	22.649	23.791	25.520	27.466	29.336	30.785	32.485	34.510	36.074	37.578	
		457	2.387	4.200	5.795	7.691	9.783	11.551	13.678	15.841	16.982	20.260	21.459	22.649	23.791	25.520	27.466	29.336	30.785	32.485	34.510	36.074	37.578	
		516	2.397	4.216	5.799	7.699	9.876	11.677	13.834	15.841	16.982	20.260	21.459	22.649	23.791	25.520	27.466	29.336	30.785	32.485	34.510	36.074	37.578	
		554	2.432	4.219	5.805	7.708	9.936	11.728	13.870	15.841	16.982	20.260	21.459	22.649	23.791	25.520	27.466	29.336	30.785	32.485	34.510	36.074	37.578	
		558	2.439	4.234	5.819	7.740	9.943	11.742	13.874	15.841	16.982	20.260	21.459	22.649	23.791	25.520	27.466	29.336	30.785	32.485	34.510	36.074	37.578	
		604	2.447	4.248	5.829	7.757	9.946	11.770	13.877	15.841	16.982	20.260	21.459	22.649	23.791	25.520	27.466	29.336	30.785	32.485	34.510	36.074	37.578	
		604	2.451	4.261	5.859	7.762	9.956	11.777	13.898	15.841	16.982	20.260	21.459	22.649	23.791									



# Hormotone

es un medicamento preparado con glándulas de toro y otros animales, condensadas en tabletas para

## Nervios

## Cerebro



Los que sufren de los nervios, debilidad general, abatimiento, falta de memoria, dolor de cabeza y mal humor, se sorprenderán de los buenos resultados que se obtienen con el HORMOTONE.

HORMOTONE es particularmente eficaz para combatir la debilidad propia de la vejez, la impotencia y neurosis sexual de los solteros, y en general todas aquellas enfermedades cuyo origen es indefinido, pero que tienen por causa la falta de secreción de ciertas glándulas de nuestro cuerpo, las que HORMOTONE equilibra por medio de los extractos de glándula de que está compuesto.

HORMOTONE se encuentra en las principales Farmacias y Droguerías.

HORMOTONE ES RECOMENDADO POR LOS MEDICOS DE TODO EL MUNDO  
Agentes en España: Andreu y Ramón, Rambla Cataluña, 119. — Barcelona.

### Cartel para el día 12

**ESPAÑOL.**—10, Don Juan Tenorio.  
**PRINCESA.**—10, El condenado (estreno).  
**COMEDIA.**—6, Cinematógrafo. — Roman-ticismo (cuatro actos). — Amor con amor se paga (cuatro actos). — Fatty, camare-ro (dos actos).  
 10,15 (Compañía cómicodramática), Los baños de sol (popular).  
**ARA.**—6, Marido modelo, La casa de los milagros y Pastora Imperio. —10,30, Cris-tobalón y Pastora Imperio.  
**TENTRO.**—10, El alcalde de Zalamea.  
**ESLAVA.**—6, Pigmalión. —10,15, Pigma-lión.  
**INFANTA ISABEL.**—6, Alfonso XII, 13 (estreno). —10, Alfonso XII, 13.  
**ZARZUELA.**—6, El vals de amor. —10, Nancy.  
**APOLO.**—6,30, Los cadetes de la reina y El contrabando. —10,30, El barbero de Se-villa y La del Dos de Mayo.  
**REINA VICTORIA.**—6 (especial), Las pil-doras de Hércules. —10,30 (especial), El as.  
**COMICO.**—6,30, Llévame al «Metrow», mamá, La Liga de las Naciones y Con toda felicidad. —10,15, Mi sobrino Fernando.  
**COLISEO IMPERIAL.**—6,30, ¿Qué amigas tienes, Benita! —10, Fedora.  
**CERVANTES.**—6, La cámara oscura. —7,15, Molinos de viento. —10,15, El tambor de Granaderos. —11,30, El golfo de Guinea.  
**NOVEDADES.**—6, La real gana y Gigantes y cabezudos. —9,30, La balsa de aceite. —10,45, El secreto de la Cibeles. —11,45, Del Sacro-Monte.

**MARTIN.**—6, Matías López. —7,15, La carne flaca. —10,15, La perfecta casada y Las corsarias.  
**LATINA.**—6,30, El alcalde de Stilmonde. —10,30, La tragedia de La Viña y Mañana de sol.  
**ROYALTY.**—Magníficos programas america-nos. —Siempre estrenos. — Éxito inmenso del Sexteto Berki. — Tarde, a las 5. — No-che, a las 10. — Sexto viernes aristocrático. El fantasma del pasado, éxito de Norma Talmadge. — La vida es sueño, magnífi-ca interpretación de Billy West (Charlot). El vencedor de la muerte, séptimo y octavo episodios, triunfo de Duncan. — Es-treno: Pinto, graciosísima interpretación Mabel Normand. — Éxito diario: Toma de Xexauen por las tropas españolas.  
**FUENCARRAL.**—A las seis y a las diez. — Películas. — Pilar Galán. — Rosales-López. Encarnita Unamuno y Carmen Flores (éxito colosal).  
**CINE IDEAL.**—A las 4,30 y a las 9,30. — Viernes de moda. — Estreno: Pinto, crea-ción de la graciosa y bella actriz yanqui Mabel Normand. — Éxito enorme: El ven-cedor de la muerte, por el coloso actor yan-qui William Duncan, séptimo y octavo epis-odios. — La vida es sueño, por el gran ac-tor Billy West (rival de Charlot) y otras.  
**REAL CINEMA Y PRINCIPE ALFONSO.** Tarde, a las cinco; noche, a las diez. — Actualidades Gaumont, muy interesante. — Cocinero heroico, chistosísima, en dos par-tes. — Duda terrible, magnífico drama. — Sensacional estreno: Lisa Fleuron, por la hermosa y sin rival artista Francesca Ber-tini.

**CINEMA ESPAÑA.** — Empresa Sagarra. — Desde las cuatro. — Viernes kilométrico. — Monumental programa. — Los terribles bol-cheviques. — Episodios tercero y cuarto de El terror del rancho. — Héroes de dublé, muy graciosa. — Estreno: Esposa por miedo, emocionante drama. — Otro monumen-tal estreno: El pensador, y Un robo en el expreso de las doce y media.

### BOLETIN RELIGIOSO

**Viernes 12 de noviembre de 1920**  
**Santos del día.**—Santos Martín I, papa; Josafat, Aurelio y Publio, obispos; Benito, Juan, Mateo, Isaac y Cristino, eremitas, mártires; Diego de Alcalá, Millán de la Co-gulla; Nifo, abad, y Teodoro, confesores.  
 La misa y oficio son de San Martín, con rito semidoble y color encarnado.  
**Cultos.**—Se gana el jubileo de Cuarenta Horas en la parroquia de San Millán; a las ocho, exposición de S. D. M. y a continua-ción misa de comunión general; a las diez, la solemne, con sermón, que predicará don Juan Carrillo; y por la tarde, a las cinco, estación, rosario, preces y reserva.  
 En Calatravas continúa el trecentario de Animas, a las diez, predicando el padre Albino Menéndez.  
 En el Sacramento continúa el ejercicio del mas de Animas, a las cinco y media, predi-cando D. Pedro J. Martínez.  
 En el Cristo de la Salud ídem ídem ídem, a las seis, predicando D. José Suárez Faura.  
 En San José ídem ídem ídem, a las cinco y me-dia, predicando D. Nicolás Balmes.  
 En San Sebastián ídem ídem ídem, a las cinco y media, predicando D. Jacinto Ferrer.  
 En Santo Domingo el Real ídem ídem ídem, du-rante la misa de ocho.  
 En el Cristo de San Ginés, al anochecer, ejercicios.  
**Visita de la Corte de María.**—Nuestra Se-ñora del Pilar en su parroquia, Escuelas Pías de San Fernando, Comendadoras de Santiago, el Salvador y San Nicolás, San Andrés y San Ildefonso.

### AVISOS UTILES

**El mejor de los preventivos**  
 ¿Qué más pingüe prebenda podréis ofrecer a las personas de constitución delicada, de complejón torácica débil, en una palabra, enfermizas o enclenques, que el ponerlas al abrigo de las funestas consecuencias de un resfriado, tan fácil de contraer al salir del teatro, del sarao, de la iglesia?  
 Porque lo malo no está en el simple resfria-do, que a veces puede desaparecer por sí solo con la misma facilidad con que se apoderó de los bronquios; una buena transpiración a tiem-po, una infusión o un grog bastarán en ciertos casos para conjurar el mal.  
 Pero si, como generalmente ocurre, ese leve catarro se descuida, las graves complicaciones que de ellos pueden resultar son incalculables.  
 De ahí la oportunidad de fortalecer previa-mente los bronquios con el remedio hasta hoy proclamado como soberano, la Solución Pautau-berge, cuyos milagrosos efectos se extien-den igualmente a la anemia y a la clorosis, dado el oficio eminentemente profiláctico que desempeña contra las infecciones broncopul-monares, impidiendo que éstas evolucionen hacia la tuberculosis. Por su composición, basada en las más racionales afirmaciones de la ciencia, la Solución Pautauberge al clorhi-drofosfato de cal creosotado es eminentemente bienhechora en infinidad de casos; en efecto, por su fosfato de cal suministra al organismo la proporción que de dicha sustan-cia necesita siempre que se halla en déficit; por su creosota, es el antimicrobiano por ex-celencia.  
 En condiciones tales, la Solución Pautau-berge no solamente previene y cura las en-fermedades del aparato respiratorio, sino que es de la mayor utilidad en la escrófula, el raquitismo, la neurastenia y sobre todo en la convalecencia de las enfermedades infeccio-sas, tales como la gripe, el sarampión, la fie-bre tifoidea, y en general en cuantas ocasio-nes se requiere un bactericida y un fortifi-cante energícos.

DR. CASTAN

**Cada vez que bañen sus PIES**  
 Un puñadito de Bathol Montry en el agua tonifica bien la piel y cura callos, quemazones...  
 sabañones, uñeros, ampollas, durezas, y todas las dolencias de los pies sensibles fatigados o que sudan.  
**BATHOL MONTRY**  
 Laboratorio 23, Av. Trudaine, París.  
 Depósito general en España: Delmau Olivera, 14, Paseo de la Industria, Barcelona.  
 La caja, pesetas 3. Por correo, pesetas 4.

**SI SUFRIS DEL ESTOMAGO**  
 si os quejáis de acidez, regurgitaciones, palpitaciones, somnolencia, debilidad general, someteos al régimen del delicioso  
**PHOSCAO**  
 y en pocos días todas las incomodidades habrán desaparecido por completo.  
 Venta en farmacias, ultramarinos y comestibles.  
 Depósito: Fortuny Hermanos, calle Hospital, 32, BARCELONA

**COMPANIA TRANSATLANTICA**  
 El vapor «CIUDAD DE CADIZ» de esta Compañía, saldrá, salvo contingencias, el día 9 del corriente noviembre de Barcelona, el 10 de Valencia, el 11 de Alicante y el 14 de Cádiz en expedición ordinaria para Canarias y Fernando Poo.

**FUMADORES DE HABANO**  
 PEDID LOS TABACOS **ROMEO Y JULIETA**  
 en todas las expendurias de España

**CIUDAD LINEAL RESTAURANT**  
 Dos paradas de automóviles: Alcalá, 18, y Glorieta de Bilbao, 11. Dos pesetas asiento. Servicios subvencionados por el Casino.

**OMNIBUS Y BERLINAS**  
 La Sociedad Anónima de Omnibus de Madrid presta los servicios de ómnibus y berlinas para las estaciones férreas en condiciones inmejorables.  
 Los pedidos, en los despachos centrales de la calle de Alcalá, 12 moderno, y Mayor, 22.

Regamos a todos los señores suscriptores que cuando nos avisen el cambio de residencia digan con claridad, no sólo el punto a donde se trasladan, sino las señas donde últimamente recibían el periódico, para facilitar el servicio.

Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA. Factor, 7.

## LINOLEUM

Arenal, 24, y Carretas, 27 y 29

**COMPRO** **Fornituras para pianos**  
 órganos y armoniums. P. Zacharias, Leipzig (Alemania). Representante general para España: José Rodríguez, ALTAMIRANO, 14, Madrid.

**Esteras**  
 lino, algodón, terciopelos, lules para mesa. Gran salida. Teléfono 49-63 M. San Bernardo, 2.

**CONCURSO DE CARBONES**  
 El Casino de Madrid saca a concurso la provisión de los carbones de antracita y hulla que precisa para las calderas de calefacción y termosifones. El pliego de condiciones estará de manifiesto en las oficinas de la Sociedad todos los días laborables hasta el 20 del actual, a las siete de la tarde, hora en que quedará cerrado el plazo de admisión de pliegos y muestras.  
 Madrid, 10 noviembre de 1920.—El Director.

**RECONSTITUYENTE**  
 El más energético de los reconstituyentes es el **VINO DE BAYARD**  
 Feptona fosforada, que devuelve a todas las personas débiles la fuerza y la salud. Depósito en todas las farmacias.  
 Collin y Compañía, PARIS.

## CASA SOTOCA

ECHEGARAY, 8

**Casa Pujol**  
 -- FUENCARRAL, 6. --  
 Trajes niño confeccionados... De 10 a 60 pesetas  
 Abrigos niño ... De 15 a 80 —  
 Trajes joven ... De 35 a 100 —  
 — caballero — ... De 50 a 125 —  
 Gabanes — ... De 60 a 150 —  
 — a medida ... De 90 a 250 —  
 Trajes — ... De 75 a 225 —  
**La mayor existencia en ropas hechas**  
**Gran surtido en géneros para medida**

Muebles de lujo y económicos. Gran variedad de modelos en comedores, alambas, despachos y salones. SECCION DE ALQUILER en los pisos entresuelo y principal. Echegaray, 8, próximo Carrera de San Jerónimo (antes Hortaleza, 39). Hay guardamuebles. Teléfono M. 4.185.

## MATERIAL FERROVIARIO

Compramos carriles, vagones, vagoneas, molinos, material de hierro y motores. — Peligros, 3, entresuelo. S. A. LA VASCONGADA

**Relojes**  
 Se venden y componen con verdadera garantía y a mitad de precio, en la antigua y acreditada relojería, Sal, 2 y 4 (casí esquina a la de Postas).  
 Se venden 5 milas de tiro pesado. General Ricardos, 3. Viuda de Marugán.

**Casa caliente**  
 rápidamente con nuestros calefactores modernos y bonitos de petróleo, limpios y económicos. calentapies, calentamanos, calentacamias, calentadores de todas clases.  
**Bateria de cocina** incomparable, cafeteras, filtros para agua, jaulas, etc., etc.  
**María**, 12, plaza de Ferradores, 12 (esquina a San Felipe Nerí).

**Corynanthe**  
 Afrodísíaco seguro para combatir la impotencia. Producto vegetal completamente inofensivo. Pedir indicaciones gratis.  
 «Productos Laboratorio Moderno», San Carlos, 6, Madrid.

**AVISO**  
 La casa que paga más por toda clase de alhajas, de oro, plata, platino, dentaduras y **PAPELETAS DEL MONTE** es Plaza Santa Cruz, 7.

**EL SEÑOR D. Lorenzo Baquedano Y CATALAN**  
 q. s. g. h.  
 Falleció el 12 de noviembre de 1876  
 Su familia suplica a sus amigos y personas piadosas le encomienden a Dios Nuestro Señor.  
 Los sufragos por su eterno descanso se celebrarán en la capilla del Asilo de la Santísima Trinidad (calle del Marqués de Urquijo, 16), el viernes 12 del corriente, a las diez y media de la mañana.  
 Todas las misas que se celebren el sábado 13 en la parroquia de San Luis, obispo, por los señores sacerdotes adscritos a la misma, serán aplicadas por el alma de dicho señor.

LA MODA

TEJIDOS PARA EL MOBILIARIO

Cada estilo marca una época, y, sin embargo, como cada época se inspira en los estilos anteriores, no puede decirse, en realidad, que cada una de estas manifestaciones sea verdaderamente nueva e inédita...

Para concebir una cosa «nueva», el artista se ve obligado a remontarse al manantial, y es en las Exposiciones, museos y bibliotecas donde estudia la labor de los antiguos...

Y ese pasado se remonta a la más lejana antigüedad, puesto que ya en tiempos de los Faraones, los bordados de los coptos, adornados con frisos de hojas, nos demuestran que el empleo de los vegetales en la decoración de los tejidos hacía pareja con el de frisos murales...

En esto, como en otras muchas manifestaciones del arte, el Oriente ha precedido a Europa en varios miles de años.

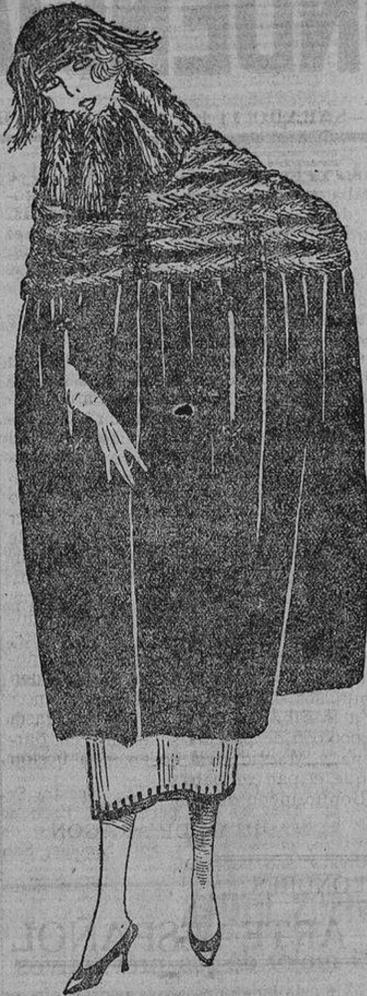
Solamente en Italia, en la época del Renacimiento, es cuando aparecieron los primeros tejidos mezclados de hojas y flores, no sólo para trajes, sino que también en los destinados para el mobiliario...

Desde entonces todos los artistas dignos de este nombre, aun inspirándose en los estilos anteriores, imprimen a sus creaciones el sello de su época, no conservando de las inspiraciones más que el recuerdo suficiente para dibujar arabescos de carácter completamente inédito.

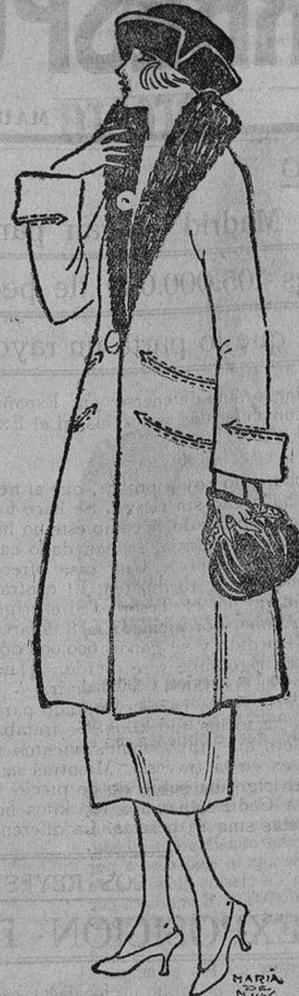
Entre todos estos tipos de tejidos (no de artistas) existen algunos de dibujo sumamente atractivos por la originalidad; estos modelos entusiasman en el primer momento, pero hay que tener mucho cuidado en su elección, porque si en una muestra



Un abrigo sencillo, de lana roja etrusca, adornado con tiras de charol o cinta encerada y botones de azabache.



Son muy elegantes, y no ruidosas, las capas de terciopelo o lana, con gran canesú y cuello de piel.



Color tabaco, vivos de cuero con pespunte y cuello de castor.

seducen en el primer momento, una vez colocados, en cantidad, en una habitación, como atraen constantemente la vista por sus colores arrevedos o profusión de dibujo, llegan a ser insoportables y no se les puede resistir al cabo de algún tiempo.

M. DE M.

CONSEJOS

A «Una que quiere conocer a M. de M.»— En primer lugar le diré que no pierda nada con no conocerme, aunque no soy ni vieja ni fea; soy... una muchacha como otra cualquiera.

Se trata usted muy mal; pero aunque comprendo que exagera, le daré algunos consejos que pueden interesar también a las lectoras en general:

Primero. Para embellecer las manos conviene darse todas las noches una crema a base de almendras, haciendo un ligero masaje desde las uñas, en todas las falanges, hacia abajo, en un gesto parecido al de introducirse unos guantes...

Segundo. Para cerrar los poros debe usted abandonar inmediatamente el empleo de la crema, que no consigue más que acentuar la grasa de su cutis. Lávese con un pañuelo de hilo impregnado en una loción compuesta por una peseta de tintura de benjuí, igual cantidad de líquido de alcohol rectificado y 50 céntimos de alcanfor diluido en esta composición. Así, después de un paseo puede pasarse por el rostro un pañuelo y darse a menudo una ligera capa de polvos color «rachel».

No emplee ningún colorete ni nada que le cambie el tono de su tez, porque los poros irían quedando marcados como con puntitos negros.

Tercero. Un vestido de terciopelo negro puede arreglarse combinándolo con otro tejido: tafetán, crespón de China, crespón Georgette, etc. Calzado negro de charol y media negra o gris. Sombrero de color vivo, para alegrar la severidad del conjunto.

Cuarto. Puede usar la gabardina para muy diario y en días grises.

PARA COMPRAR A PLAZOS ¡NADA DE COMBINACIONES!

Nuestro sistema no impone, no limita lo que debe adquirirse; el público elige libremente lo que le agrade, tanto en APARATOS como en DISCOS, de cuanto haya en nuestros catálogos.

ODEON

Cobramos estrictamente los precios de contado. No limitamos la cantidad que ha de adquirirse, dando así facilidades, lo mismo para una compra modesta que para una de importancia. El comprador no se somete a COMBINACIONES; elige libremente de cuanto haya en Catálogo lo que sea más de su agrado, lo mismo que si pagase al contado.



El plazo de compra puede ser de tres a treinta meses, según se desee.

El desembolso diario puede representar desde 0,10 pesetas a una o más, según la cantidad adquirida.

GARANTIAS El prestigio inmenso de nuestra marca ODEON, la primera en repertorio y calidad. Los quince años que llevamos sirviendo al público en esta forma.

Vendemos para todos los puntos de España. A los que ya tengan aparato, les vendemos los discos a plazos. Solicitense catálogos, que enviaremos gratis dirigiéndose a ODEON.-Preciados, 1 MADRID

COSSLADA AGUAS PURGANTES

Los pedidos al por mayor para España y el extranjero a los representantes MARTÍN Y DURAN Tetuán, 3, Madrid y al por menor en todas las principales farmacias y droguerías.

Las AGUAS DE COSSLADA constituyen el purgante más eficaz, rápido y seguro; jamás al tomarlas causan irritación, cólicos ni dolores de vientre, como sucede con las demás aguas purgantes; las de COSSLADA son las únicas que obran a los pocos minutos de tomarlas, y están exentas del sabor amargo que tienen las demás aguas purgantes; sus efectos son seguros y rapidísimos, siendo las mejores que se conocen en todo el mundo, según el dictamen de eminencias médicas.

Agencia de Publicidad, León, 20.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsada.

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.

56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida. — Seguros contra incendios. Seguros de valores. — Seguros contra accidentes. Seguros marítimos.

ALCALA, 43, MADRID

AUTOMOVILES DE OCASION

SALON - BOLSA:

Núñez

de Balboa, 8

Teléf. 790-S

TALLERES:

Carretera

de Vicalvaro, 8

Teléf. 1589-S



Admitimos autos y carrocerías en DEPOSITO y a COMISION para la venta. Gastos reducidos. Comisión módica. Garantía absoluta.

Grandes locales para más de cien automóviles

Para anuncios y esquelas, "Los Tiroleses". Romanones, 7.

Dr. Bengué, 47, Rue Blanche, Paris.



De venta en todas las farmacias y droguerías.

LA SEÑORA

Doña Antonia Alonso Marín DE PUERTA

HA FALLECIDO EL 11 DE NOVIEMBRE DE 1920 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su afligido esposo, D. Enrique Puerta; sus hijos, hijos políticos, nietos, demás parientes, y la razón social «Herrero y Puerta»,

RUEGAN a sus amigos encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar el día 12 del corriente, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, calle de Luis Vélez de Guevara, número 8, al cementerio de la Sacramental de San Lorenzo, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

El duelo se despidió en el cementerio.

Se suplica el coche.

LIQUIDACION de los STOCKS de GUERRA BRITANICOS

El Ministerio Británico de Municiones pública, en inglés, un folleto titulado:

"SURPLUS"

que contiene el detalle de las existencias en venta Almacenadas en Inglaterra.

Estas existencias comprenden:

Materiales de construcción. — Mobiliarios. — Máquinas-herramientas. — Máquinas de vapor. — Material de ferrocarriles y Docks. — Lanchas y lanchas automotores. — Cables y Textiles. — Metales. — Hierros. — Aeroplanos. — Productos químicos y medicinales, etc.

Este folleto contiene igualmente un suplemento indicando las existencias británicas disponibles para la venta y almacenadas en Francia. Este último material sólo se vendará en bloque, por campos e instalaciones completas.

"SURPLUS" aparece bimensualmente.

Precio: El número, 1 franco. Franco Suscripción: 3 meses 6 frs. Pago adelantado

Escribir o dirigirse a DIRECTOR OF PUBLICITY, DISPOSAL BOARD (French Section) 179, Rue de la Pompe, PARIS (Passy).



UROMIL

CURACION RACIONAL DEL -ARTRITISMO-

REUMA

ARENILLAS

COLICOS

GOTA

CALCULOS

REFRITICOS

El UROMIL normaliza las funciones de la nutrición impidiendo la formación del Ácido ÚRICO. Sólo los médicos pueden fijar el valor terapéutico de un específico: somételo a su acción.



Enfermos desengañados, rebeldes a todo tratamiento, curarán rápidamente con el inofensivo UROMIL, y tomado de 10 a 15 días en diferentes periodos del año, evita la repetición de nuevos ataques.

De venta: en Centros de específicos y Farmacias